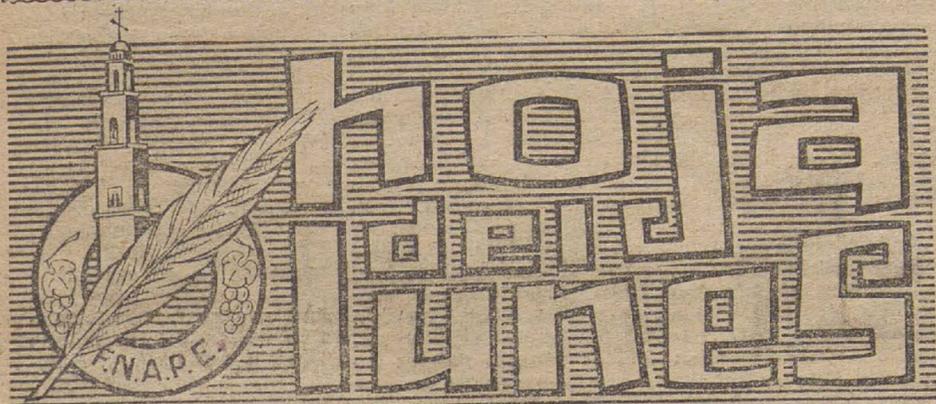


El Movimiento español responde a la necesidad de dar solución al problema político de nuestro tiempo

Los veinticinco años transcurridos de paz interna, han demostrado su eficacia



EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Año I N.º 5. Lunes, 16 diciembre 1963.—Dto. L. CA-192/1963 Precio: 2 pesetas.

Dirección y Admón. Cardenal Herrero, 2. Tpdo.—Teléfnos 42008 — 43026

Nuestro sistema sucesorio no ofrece una solución cerrada, sino una alternativa: La de un príncipe de sangre que pueda ceñir la corona, o el establecimiento de la regencia
El Jefe del Estado ha hecho unas importantes declaraciones al corresponsal de "Le Figaro"

PARIS, 15. — «Le Figaro» publica hoy lunes unas declaraciones hechas a su corresponsal en España, Guillermo Burlón, por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco. El texto de las mismas es éste:

«¿Qué representa exactamente hoy, veinticuatro años después de su creación, y qué lugar le estará reservado dentro del marco de la evolución general?»

—Vuestra Excelencia ha subrayado en numerosas

—El Movimiento español responde a la necesidad de dar solución al problema político de nuestro tiempo, adelantándose a la evolución que en el mundo futuro va a tener lugar. El paso del comunismo por la mitad del Universo y la adopción de fórmulas socialistas y nacionales en tantos de los nuevos países, forzosamente ha de tener gran influencia en

la evolución de las instituciones políticas. Los españoles, por nuestro carácter apasionado y por haber vivido más intensamente la política, agotamos antes las viejas fórmulas, teniendo que sustituir el sistema de proliferación de partidos políticos disociados de la reali-

dad social que dividía al país arrastrándonos a guerras internas y a revoluciones periódicas, por otros cauces sociales y nacionales de acuerdo con nuestras tradiciones y que tengan presentes los valores espirituales y demás realidades de la vida española. Los veinticinco años transcurridos de paz interna, de transformación social y resurgimiento de la nación y de conviven-



cia de los españoles, ha demostrado su eficacia.

—¿Estima Vuestra Excelencia que el "Movimiento" debe participar directamente en la elaboración del porvenir económico, político y sindical del país?

—El Movimiento encarna el espíritu renovador que estimula el desarrollo de la nación en esta etapa histórica y une a todos los españoles para la gran tarea de conducir la nación por los cauces de sus organizaciones naturales, a través de los cuales se manifiesta en todas las realizaciones de la vida española.

(Pasa a la pag. siguiente)

Grandioso éxito de la campaña "Estudiantes jerezanos por los pobres"

(Amplia información en tercera página)

EL REFERENDUM EN LA GUINEA ESPAÑOLA SE DESARROLLO CON PLENA NORMALIDAD

Las distancias del territorio impiden conocer aún los resultados

Impresiones llegadas hacen suponer una votación muy movida

SANTA ISABEL, 15. — En Santa Isabel de Fernando Póo, Fernando Póo y Río

Muni han comenzado las votaciones para la ley de bases del Régimen Autónomo de la Guinea Ecuatorial. Desde hora muy temprana formaron largas colas de votantes ante las mesas constituidas en los colegios y presididas por los de las Juntas vecinales.

La abundancia de votantes es extraordinariamente elevada y en algunos colegios se estima que a primera hora de la tarde había pasado la totalidad del censo. No se ha registrado ningún incidente.

VOTACION MUY NUTRIDA

A primera hora de la madrugada continúa sin conocerse los resultados globales del referéndum celebrado hoy en ambos territorios de la Guinea Ecuatorial. Impresiones llegadas de Río Muni hacen suponer que la votación fue muy nutrida, tanto en Bata, como en las zonas rurales, pero las distancias existentes en aquel territorio continental, hace que se desconozcan por completo los porcentajes y resultados.

En el pequeño poblado de Niefeng, se suspendió la votación por el robo de la urna. Otro pequeño incidente se produjo al parecer en un poblado cercano a la frontera del Camerun, cuando un agente provocador intentó perturbar el orden.

Por lo que se refiere a Fernando Póo, en Santa Isabel ha votado el cincuenta por ciento de los inscritos, con una ligera mayoría favorable a la autonomía. En la zona rural, los escasos datos provisionales conocidos dicen que en Basakato ha votado

la totalidad del censo, con una muy considerable mayoría en favor de la ley de régimen autónomo. También parece ser clara la mayoría en este partido y en otros poblados, mientras que, sin embargo, en Bariobe, donde votó el 80 por 100 del censo, la

(Pasa a la página 3)



La foto de Fiallo muestra uno de los camiones que intervinieron en la recogida de objetos donados para la Campaña de Navidad organizada por los estudiantes de Jerez.

Otra jornada jugada en agua y barro

El Jerez, vencedor del Kimber, a un solo punto de la Balona



Pintor realizó muy meritorias intervenciones en el encuentro Jerez-Kimber, jugado ayer en el Estadio. Si al final encajó cuatro tantos, sin duda que sin el acierto del meta utrerano los jerezanos pudieron redondear un tanteo más rotundo aún. — (Foto Fiallo).

DECLARACIONES DEL CAUDILLO A "LE FIGARO"

(Viene de la pág. anterior)

La Organización Sindical, de tanto arraigo en la vida laboral y económica de las naciones, constituye uno de esos cauces representativos que ofrece la sociedad moderna. En nuestro caso, los representantes sindicales forman la tercera parte de los Ayuntamientos Provinciales y Cortes, y colaboran, intensa y decisivamente, en el futuro político, económico y social de la nación.

—Puesto que hemos abordado los problemas sociales, ¿podría Vuestra Excelencia precisarnos si, dentro del ánimo del Gobierno que preside, el principio del Sindicato único es un fin o un medio? ¿No es, en efecto, una institución que da al Régimen un aspecto totalitario?

—Por el papel y responsabilidad que el Sindicato asume en la vida de la nación su unidad constituye una necesidad: Unidad que no menoscaba la diversidad de opiniones y matices que dentro de ella se registran con su multiplicidad de Hermandades, Cooperativas, grupos de sindicatos, de Colonización, Asociaciones obreras de Acción Católica, etcétera.

La unidad sindical ha sido siempre la aspiración natural de las Organizaciones sindicales de la mayoría de los países; unidad que fortalece al Sindicato, así como el fraccionamiento y la diversidad lo anulan y esterilizan.

Cuando en una nación los sindicatos se convierten en checas, como ocurrió en España bajo la República y puede ocurrir a tantos países bajo la filtración comunista, no se puede volver al sistema anormal que nos precedió.

Nuestra sociedad no mira al Sindicato como un enemigo, sino, al contrario, como un elemento colaborador. Por otra parte, no es la Unidad la que caracteriza ese aspecto totalitario a que usted alude, sino su función. Más totalitarismo se encuentra en esa tiranía sindical que en muchos países se lleva, que impide trabajar a los obreros que no se afilian al Sindicato predominante.

—En la encíclica "Mater et Magistra", Su Santidad Juan XXIII expuso claramente la doctrina y la misión social de la Iglesia. ¿A la luz de estos textos se puede considerar que la Iglesia interviene hoy en la elaboración de la política social española? Y en caso afirmativo, ¿se puede pensar sobre todo de la acción llevada a cabo por las Hermandades obreras de Acción Católica?

—El Movimiento Nacional, desde su primera hora, se inspiró para su obra social en las Encíclicas de nuestros Pontífices, como ha quedado registrado en el Fuero del Trabajo, promulgado en los primeros meses del año 1938, en plena Guerra de Liberación; siendo la primera nación que llevó a realización práctica sus doctrinas.

En un país católico como el nuestro, todos cooperan a la obra social; la Iglesia, con su alta inspiración y magisterio, y el Estado y sus autoridades delegadas, con la directa responsabilidad en su ejecución.

Las Hermandades obre-

ras de Acción Católica constituyen una rama de esta institución que persigue objetivos de apostolado, intentando en estas Asociaciones la acción general de los asesores religiosos de los Sindicatos y si alguna vez puede aparentar otra cosa es por no haberse podido sustraer a la acción de agentes perturbadores filtrados en sus filas.

Para los hombres de nuestro Régimen ha sido una verdadera satisfacción el ver confirmadas en las últimas Encíclicas pontificias nuestras inquietudes y realizaciones en el orden social.

—La no intervención del Ejército cuando los conflictos sociales de mayo de 1962 ha sido subrayada de un modo significativo por los observadores que siguen de cerca la evolución de la coyuntura española. ¿Se trataba entonces de una actitud ocasional o por el contrario procede ver en ello la voluntad firme del Gobierno de señalar en adelante una separación entre lo político y lo social, por una parte, y lo militar por otra?

—Se trata de una voluntad firme de Gobierno de acuerdo con nuestro ideario, en que el Ejército constituye una representación genuina del pueblo, al que vive estrechamente unido. La misión del Ejército es la del mantenimiento de la paz y estar preparado para la guerra; no la intervención en los conflictos naturales que puedan surgir en la causa laboral, que tienen su cauce dentro de la empresa primeramente, en el Sindicato en segundo lugar y en la Magistratura del Trabajo cuando, fracasados los otros caminos, se haga necesario; sin que esto pueda alterar la serenidad o buena voluntad que todos ponemos para la resolución de estos casos. Esto ha constituido la norma de gobierno en estos veinticinco años en que no han intervenido para nada las fuerzas militares.

—Resulta difícil abandonar el campo de la política interior sin evocar los problemas relativos a la sucesión del Régimen. España es constitucionalmente un Reino. Una ley fundamental, ratificada por el pueblo español, durante el referéndum de 1947, reafirma que las instituciones se sucederán naturalmente a sí mismas por el restablecimiento de la Monarquía. Pero la evolución del mundo en general y la de España dentro de sus estructuras en particular, ¿no han modificado los fundamentos según los cuales había sido redactado el proyecto de ley? Algunos observadores de la política de España han evocado la posibilidad de que España se pronuncie un día próximo por el principio de una República presidencialista. ¿Puede Vuestra Excelencia indicarnos si estos rumores persistentes se basan en unas realidades concretas?

—La evolución del mundo no altera en nada las bases de nuestro sistema político, ya que, antes al contrario, refuerza su actualidad y demuestra sus previsiones.

Nuestro sistema sucesorio, promulgado al constituirse la nación en el Reino refundado por el país en abrumador plebiscito, no ofrece una solución cerrada, sino una alternativa: La de un principio de sangre que pueda ceñir la corona, o el establecimiento de la regencia en aque-

llos casos que la propia ley establece en que el interés de la nación lo requiere; sin que por ello haya de romperse con el sistema tradicional que presidió nuestra Historia y entregarse a un sistema republicano que ya en dos ocasiones labró la ruina y el descrédito de la nación.

—España prepara su integración a Europa. Dentro de esta perspectiva, ¿es favorable España a una pequeña Europa limitada al Mercado Común, o, por el contrario, a una Europa grande que englobe todas las naciones del Continente? ¿Cuál es, además, su posición respecto al principio de la supranacionalidad?

—La integración de Europa constituye hoy por hoy una aspiración ideológica. La unión ante el peligro ha sido un hecho corriente a través de la Historia. Los acuerdos y asociaciones económicos se ha visto que no también posibles entre naciones de parecido progreso industrial. En el campo agrícola, por el contrario, son muchas las dificultades que ofrecen las diferencias, entre sus producciones y la ineludible protección campesina; pero donde la distancia es mayor es en el campo social y político, por ser distinto el estado de la evolución político-social en cada una de las naciones y el arraigo del concepto de la soberanía.

El patriotismo es una virtud, fuente de bienes, que, a través de la Historia, ha venido salvando a los pueblos y forjando su destino; ¿cómo reemplazarlo en la supranacionalidad? Ese es el gran problema y, sin duda, la preocupación que presidió el pensamiento de la Europa de las patrias.

A mi juicio, la unión debería alcanzar el área más amplia; una unión reducida que no tuviese en cuenta el interés de los otros Estados europeos, lejos de constituir un elemento estabilizador de la paz, sembraría la discordia y polarizaría el discurso, cuando no la enemistad, de los que tuviesen que quedarse fuera. La aspiración es muy bella, pero el camino largo y difícil.

—Los lazos tradicionales que unen a España con las

naciones americanas de habla española, ¿deben determinar, según su criterio, una vocación particular de su país como intermediario natural y permanente entre Europa y la América latina?

—Los lazos de España con los pueblos hispanoamericanos son tan trascendentes y claros que muy bien pueden servir para el mejor entendimiento entre las naciones de Europa y América. España, que tiene sus pies en Europa, y su corazón en América, puede constituir un fuerte eslabón entre los dos Continentes.

—Madrid acaba de renovar solemnemente e incluso ampliándolos los Acuerdos bilaterales concluidos con Washington en 1953. De esta forma, a través de su alianza con los Estados Unidos, se integra España indirectamente, cada día más, a la defensa de Occidente. ¿Considera V. E. deseable bajo este punto de vista la presencia de España en el seno de la OTAN? ¿Estima V. E. que en los aspectos estratégico, táctico, político y social, este Organismo está preparado para enfrentarse a los problemas que se plantean o que puedan algún día serle planteados?

—El hecho importante para Europa es que España, a través de sus Acuerdos con los Estados Unidos de América, se ha unido a la defensa del Occidente. En cuanto a los aspectos estratégico, táctico, político y social de la OTAN, España, deseando grandes éxitos, guarda, sin embargo, sobre ellos reservas.

—Los Estados Unidos asumen prácticamente la jefatura del mundo libre desde 1949. ¿Piensa Vuestra Excelencia que la acción llevada a cabo por Washington en el plano internacional han sido en general adecuados y eficaces desde dicha fecha?

—El hecho de haberse podido mantener la paz y el estado de guerra habla por sí mismo de los resultados de una política. Y en todo caso, a todo buen aliado le corresponde hacer buenas acciones de la nación rectora.

Imposición de la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort a D. Pascual Díaz de la Cruz

Ofreció el acto el decano del Colegio de Abogados de Cádiz

Con motivo de celebrar el Colegio de Abogados de Cádiz, la festividad de su Patrona, la Inmaculada Concepción, en la mañana del domingo tuvo lugar en la iglesia de San Francisco solemnemente función religiosa con asistencia de autoridades eclesásticas y civiles. El pagenérico estuvo a cargo del Contestado a ambos oradores, el señor Díaz de la Cruz, que visiblemente emocionado agradeció el homenaje que se le ofrecía; agregando que la distinción la compartía con sus compañeros que con él habían laborado, durante bastantes años, en la administración de la justicia.

Seguidamente los colegiados de Cádiz, se reunieron en centro restaurante en comitiva de hermandad.

—El acercamiento franco-español está incluido entre los acontecimientos de los últimos años. ¿Cree Vuestra Excelencia posible que algún día dicho acercamiento adquiera un carácter tan completo como el que une en la actualidad a París y Bonn?

—Desde luego. Cuando un país se encuentra en plena decadencia y en el orden económico, industrial y militar acusa su atraso, cuenta poco para su concierto con otros países. Otra cosa sucede con los países en avanzado estado de progreso o en pleno camino de su resurgimiento. Entonces despiertan el interés de los otros. Hoy todo aconseja el entendimiento entre nuestras naciones que, gracias a Dios, llevamos siglo y medio de paz, sin guerras entre nosotros que superar. La situación, por tanto no puede ser más favorable.

—Aunque no han actuado siempre de acuerdo, sin embargo, España y Francia han sido en todo momento, y, para decirlo así, por destino, naciones africanas. ¿Pien-

sa Vuestra Excelencia que en el futuro, nuestras naciones podrán realizar una política común en esta parte del mundo, principalmente en lo que se refiere a las jóvenes naciones del África del Norte? ¿O bien sólo se podría concebir tal actuación a través de una especie de pacto que englobase a toda una serie de naciones ribereñas del Mediterráneo?

—En los siglos de imperialismo y de expansiones coloniales ha podido la pugna de intereses distanciar en algunos momentos a nuestras naciones. Hoy, superados los viejos conceptos con miras a una unión de las naciones de Europa, y estando llamados a ser surmados de una suma, nos interesa nuestra mutua fortaleza. La Carta del Mundo nos llama a entendernos. Nuestra misma relación y afecto con los pueblos árabes y noteafricanos, nos hace coincidir en la comprensión de sus problemas y en el propósito de ayudarles; sin que esto lo signifique que no estemos dispuestos al entendimiento general en el área mayor del Mediterráneo.

Delegación Provincial de Trabajo

Calendario Oficial de Festividades 1964

Establecido el Calendario Oficial de fiestas por Decreto de la Presidencia del Gobierno de 23 de diciembre de 1957 («B. O. E.» de 1.º de enero de 1958) y Disposiciones complementarias, así como el Decreto del Ministerio de Trabajo de 7 de febrero de 1958 sobre la misma materia, la Delegación Provincial de Trabajo, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 57 del Reglamento de 25 de enero de 1941 para la aplicación de la Ley de Descanso Dominical de 13 de julio de 1940, ha resuelto:

Primero. — Declarar para el año 1964 como festividades a efectos laborales y de observancia, las siguientes:

- 1 de enero, miércoles, Circuncisión del Señor, NO recuperable.
- 6 de enero, lunes, Epifanía, recuperable.
- 19 de marzo, jueves, San José, NO recuperable.
- 26 de marzo, Jueves Santo (desde las 14 horas), recuperable.
- 27 de marzo, Viernes Santo, NO recuperable.
- 1 de mayo, viernes, San José Artesano, NO recuperable.
- 7 de mayo, jueves, Ascensión del Señor, recuperable.
- 28 de mayo, jueves, Corpus Christi, NO recuperable.
- 29 de junio, lunes, San Pedro y San Pablo, recuperable.
- 18 de julio, sábado, Exaltación del Trabajo, NO recuperable.
- 25 de julio, sábado, Santiago Apóstol, recuperable.
- 15 de agosto, sábado, Asunción de la Virgen, NO recuperable.
- 12 de octubre, lunes, Fiesta de la Hispanidad, recuperable.
- 8 de diciembre, martes, La Inmaculada Concepción, NO recuperable.
- 25 de diciembre, viernes, Natividad del Señor, recuperable.

Las festividades locales a efectos laborales que por su carácter tradicional deban aplicarse en el año 1964, corresponde al Consejo de Ministros su aprobación, de acuerdo con el Decreto de 7 de febrero de 1958 y por consiguiente se publicarán con posterioridad.

Segundo. — En el ámbito de la provincia no registrarán otras festividades de carácter laboral distintas a las que anteceden, a no ser que por disposición expresa de esta Delegación Provincial de Trabajo se aumente el número de ellas en determinadas localidades.

Tercero. — Las peluquerías, de ser inhábiles para el trabajo dos días consecutivos, podrán abrir su establecimiento el primero de dichos días si no fuere domingo y en otro caso el segundo, debiéndose tener presente lo dispuesto en los artículos 34 y 35 de la vigente Reglamentación Nacional de Trabajo en dicha Reglamentación para su compensación.

El comercio de la alimentación cuando también sean inhábiles para el trabajo dos días consecutivos, podrán abrir sus establecimientos durante el horario de la mañana, el primero de los citados días, observándose lo prevenido en los artículos 54 y 55 de la Reglamentación Nacional de Trabajo del Comercio para la compensación con descanso de las horas trabajadas.

Cádiz, 2 de diciembre de 1963. — EL DELEGADO DE TRABAJO, Juan Miguel Martínez.

7 días

Información local y provincial

Una semana de conmemoraciones patronales que dieron comienzo con la de la Inmaculada Concepción, Patrona de España y del Arma de Infantería. Siguió en turno la Virgen de Loreto, Patrona del Arma de Aviación y la festividad de Santa Lucía, Patrona de los invidentes y la tradicional función que el Colegio de Abogados dedica a la Virgen de Consolación, copatrona de Jerez.

RESUMEN LOCAL

Jerez conmemoró con toda solemnidad la festividad de la Inmaculada Concepción, asistiendo con el Ayuntamiento bajo mazas y el Cabildo Colegial, en San Francisco, a la función del Voto, ante la imagen de la Inmaculada de este nombre, que recibió el homenaje del besamanos de los fieles. S. E. R. el Obispo Vicario ofició solemne pontifical en la Colegial y el Grupo de Paracaidistas, así como la Cruz Roja dedicaron los tradicionales homenajes a su Patrona, celebrándose en distintos templos de la ciudad solemnes cultos y actos en honor de la Purísima, entre los que destacó el homenaje de la juventud lasaliana a las madres, celebrado en el Teatro Villamaría.

En el ámbito cultural destacó la interesante conferencia del Obispo Vicario en la Academia de San Dionisio, que versó sobre el tema de latente actualidad: «Concilio Vaticano II. Un Concilio distinto». En la citada Academia se celebró la tercera conferencia del ciclo organizado por la Corporación, para conmemorar el centenario de la venida de San Pablo a España con la disertación del R. P. Antonio García del Moral, O. P., que disertó sobre el tema:

Y estos días mezclados de borrascas y algunos claros fueron discutiendo para preparar esas fiestas navideñas que anuncian en la calle convirtiéndola en hogar, el Nacimiento del Redentor de los hombres. Con el alcance universal, que rebasa todas las noticias, del anuncio del viaje de Su Santidad Pablo VI a Palestina, donde visitará los lugares santificados por el Nacimiento de Jesús.

«El pecado y la Ley, según San Pablo». Y en el Colegio de Abogados se celebró un interesante coloquio sobre el tema «Dinero y valor en el Derecho de Obligaciones» que estuvo a cargo del magistrado del Trabajo, don Blas Olliet Gil.

El Arma de Aviación solemnizó a Nuestra Señora de Loreto con una misa en el aeródromo Haya y un «jerez» de honor a las autoridades

Nuestra Delegación Comarcal de Ciegos celebró la festividad de su Patrona, Santa Lucía, con una misa en la filial de San Dionisio y seguidamente con un vino de honor al que asistieron las autoridades.

El Colegio de Abogados celebró solemne y tradicional función en Santo Domingo, dedicada a su Patrona la Santísima Virgen de Consolación, reuniéndose después en fraternal almuerzo en «Los Cisnes» ofrecido a las autoridades judiciales y miembros de la Corporación.

RESUMEN PROVINCIAL

Durante más de trece horas quedó bloqueada la línea férrea en Puerto de Santa María, quedando varios trenes inmovilizados, por haber descarrilado la máquina del correo, sin

que se produjeran daños personales.

En San Fernando, en el Centro de Instrucción de Marinería, juraron bandera dos mil reclusos, con la asistencia de los familiares de aquellos.

En la Residencia «Aramburu», de Cádiz, se clausuró un curso formativo de jóvenes campesinas, bajo la presidencia del Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, que dirigió la palabra a las cursillistas.

Mateos Mancilla pronunció en Sanlúcar de Barrameda un elocuente pregón de los Reyes de las Marismas, en el Círculo de Artesanos, y en Puerto de Santa María fueron bendecidas e inauguradas las Escuelas de «La Salle Santa Natalia», asistiendo al acto el director general de Obras Sociales, el Cardenal Bueno Monreal, siéndoles impuestas a doña Isabel Mello, viuda de Terry y a don Ignacio Osborne, la Gran Cruz de la Orden Civil de Beneficencia.

Acto destacado en la capital fue el de la entrega de un pergamino con el nombramiento de Hijo Adoptivo, por el alcalde, marqués de Villapescadilla, al Obispo de Cádiz, S. E. R. don Tomás Gutiérrez Díez.

La perfección económica de España ha derivado de causas lógicas y perfectamente buscadas

Si para el español no existen secretos en la realidad exterior, el mundo no puede ser tampoco engañado respecto a la realidad de España

No nos gusta el vocablo «milagro» para designar ningún tipo de elevación económica puesto que, por muy rápida y espectacular que ésta sea, siempre se apoya en hechos naturales, radicalmente alejados de la esencia sobrenatural que el milagro encierra. No nos gusta, pero la universalidad de su uso nos mueve a aceptarlo. Primero se habló del «milagro alemán» y después del italiano y del japonés. En todos ellos, es de sobra sabido que no ha existido nada de milagroso, sino que la perfección económica ha derivado de causas lógicas y perfectamente buscadas.

Ahora, le ha tocado el turno al «milagro español». Encontramos el término en un trabajo que Laszlo Nagy publica en «Gazette de Lausanne» y que el autor titula «En el umbral del milagro».

UMBRAL DEL MILAGRO

Laszlo es un periodista de fina percepción que recientemente ha visitado nuestro país y que ha podido apreciar en él, junto a la profunda modificación operada en los últimos años, el latir de una esperanzadora elevación a punto de iniciarse. Lo que denomina «umbral del milagro» tiene una correcta significación en el concepto que podemos designar con el nombre de «en el umbral de una aceleración satisfactoria de nuestro desarrollado económico».

El periodista ha comprobado que para que tal aceleración se origine, España cuenta no sólo con los medios instrumentales o físicos necesarios, sino también con lo que juzga —y sin duda es— más decisivo y que consiste en un «estar a punto» del factor humano.

España —los españoles— han salido a Europa, sobre todo en sus promociones nuevas de estudiantes y trabajadores. Por otra parte, Europa se ha volcado sobre España en una incontenible corriente turística. El conocimiento mutuo se ha extendido hasta el punto de que, si para el español no existen secretos en la realidad exterior, el mundo no puede ser tampoco engañado respecto a la realidad de España.

Esta realidad es —y Laszlo lo comprueba— la de un pueblo unido que trata de realizar lo que el autor denomina «la revolución más grande de su historia» y que ni aspira a la violencia, ni tampoco al quietismo, sino al paso mesurado que exigen las necesarias modificaciones.

REVOLUCION SOCIOLOGICA

Acaso lo que mejor ha podido percibir el autor del artículo que comentamos es que se trata de una revolución sociológica; es decir, de una radical transformación de las formas de vida. «En la España del otoño de 1963

—dice Laszlo— no es a las formas exteriores del Estado, sino al hombre español, a sus viejas costumbres y a las formas exteriores del Estado a las que apunta la revolución silenciosa, sino al hombre español, a sus viejas costumbres y a las formas anticuadas de la sociedad en que vive».

Podemos nosotros añadir que lo que el español de estas generaciones nuevas, en las que todos tenemos pues las nuestra mejor esperanza, intenta realizar, es desembrazarse de todo lo arcaico, viejo y sin respetabilidad, sin que por ello tenga que renunciar a la verdadera tradición.

Nevada en Cataluña

Casi toda Cataluña está soportando los efectos de una nevada que aunque no muy intensa afecta en algunos puntos a las vías de comunicación.

En Barcelona la nevada iniciada en las primeras horas de la noche de ayer continuaba a mediodía de hoy. Los vehículos estacionados en las calles aparecían con una capa blanca de unos cinco centímetros de espesor.

En Gerona las precipitaciones de nieve no han comenzado a cuajar por la gran humedad existente hasta esta mañana. La Guardia Civil de carreteras permanece en servicio permanente vigilando las rutas más importantes para ofrecer su ayuda a cuantos vehículos la precisen.

En Lérida, a las cuatro de la mañana se reanudó la nevada que había comenzado a mediodía del sábado.

Noticias de Tarraça dan cuenta de que la nieve ha continuado cayendo ininterrumpidamente hasta la mañana de hoy y en Sabadell ha nevado intensamente durante toda la noche.

La RENFE anuncia que la mayoría de los trenes llevan un retraso de varias horas

Referéndum en Guinea

(Viene de primera página)

mayoría lo ha hecho en contra de la autonomía.

De todas formas, esos datos no oficiales son todavía muy parciales para poder anticipar ninguna impresión de conjunto.

El gobernador general de la Guinea Ecuatorial, almirante Núñez, recorrió esta ciudad a primera hora de la mañana para asegurarse de que todos los colegios funcionaban con plena normalidad. Los periodistas españoles y extranjeros que se encuentran en Guinea se han movido con absoluta libertad en los centros urbanos y poblados rurales y han podido comprobar que sin alarde de fuerzas, el orden y la libertad del voto estaban plenamente garantizados.

Pero lo verdaderamente tradicional en el español es, si bien se mira, radicalmente distinto a lo que, porque ha durado en los últimos y peores siglos de nuestra historia, se intenta hacer pasar por tradición.

La tradición verdadera de nuestra Patria es, por encima de todo, el respeto a la individualidad del hombre; el conocimiento de su destino trascendente. En suma, lo que José Antonio definió como «portador de valores eternos, capaz de salvarse o condenarse».

Tal es nuestra esencia tradicional. Lo que muchas veces se intenta hacer pasar por tradición no son sino formas adventicias enquistadas en nuestro pueblo por grupos extraños de dominación y que quieren pervivir merced al botín arrancado al pueblo que trabaja, reza y ama.

Es sobre esa tradición real de individualidad respetada, de identificación en los ideales, de justicia en las posiciones y de armonía en los grupos, donde se asienta la «revolución silenciosa» que Laszlo columbra en este umbral del milagro español, al que tenemos que identificar con un desarrollo que, por su firmeza económica, haga posible la elevación social.

Laszlo termina su artículo con estas palabras: «La España de Franco, cuyo hundimiento inmediato viene prediciendo incansablemente desde 1945 numerosas Casandras, está mejor. Un nuevo viento sopla sobre Madrid y puede que sea la hora de Europa la que acaba de sonar en el reloj de la Puerta del Sol».

Magnífico pregón de Mateos Mancilla en Sanlúcar

SANLUCAR. — (Por teléfono). — Presidido por el alcalde, don Manuel Argüeso Hortal, se celebró en el Teatro Principal ayer domingo el Pregón de los Reyes de las Marismas, al cual asistió mucho público. El Pregón que estuvo a cargo de don Antonio Mateos Mancilla resultó brillantísimo lleno de verdades cristianas y sinceridades del corazón estrechado con el herbo del señor Mateos Mancilla que en hermosa frases resaltó a Sanlúcar y sus mujeres para después seguir con un bello canto a la originalísima cabalgata de Reyes de las Marismas, poniendo en claro muchas materias de la vida.

Fue ovacionado en varios pasajes de su magnífico discurso por el auditorio, recibiendo una salva atronadora al finalizar.

La presentación estuvo a cargo del directivo de la cabalgata y concejal del Ayuntamiento, don Baldomero J. Fernández Rodríguez, que también fue muy ovacionado, así como la actuación del Orfeón sanluqueño.

Grandioso éxito de la campaña "Estudiantes por los pobres"

Durante todo el día de ayer, más de treinta camiones y cuatrocientos jóvenes componían la flota de recogidas

Desde las primeras horas del domingo, Jerez, ha vivido una jornada de profunda confraternización con los necesitados, haciéndose eco de la gran campaña de los estudiantes jerezanos, y, con el corazón lleno de amor y caridad han secundado la gran tarea de recaudar fondos para los pobres, que en este invierno encuentren un poco de calor y alivio a su tristeza.

A las nueve de la mañana en la explanada del campo de fútbol, se celebró una imponente concentración de estudiantes, en número de unos cuatrocientos, quien en torno de un camión escucharon en un ambiente de sobrecogedora espiritualidad la santa misa oficiada por el Padre José María de Azúa, alma de esta campaña.

Durante la misa comulgaron la casi totalidad de los asistentes y, rápidamente, a través de una flota de más de treinta camiones, dieron comienzo la labor de recogida de cuantas cosas puedan hacer dinero para los pobres.

A media mañana, los treinta camiones y los locales para almacenar cuanto recibían eran insuficientes, siéndoles necesario pedir más camiones y lugares donde depositar tanto material.

La emisora local, que dio una emisión extraordinaria desde las nueve de la mañana, recibió igualmente numerosas donaciones, televisores, lavadoras, etc., con destino a una subasta que se celebrará mañana, a las once de la noche, a través de las antenas de Radio Jerez.

Una vez más Jerez, ha dado de sí todo ese caudal de amor para con su prójimo desvalido, haciendo donación de todo aquello que puede ser susceptible a convertirse en dinero y otros utensilios que en la rudeza del invierno, han de hacer falta a más de un pobre de Jerez. Desde el más humilde ciudadano han ido llegando los más diversos objetos y dinero, que han entregado con un corazón pleno de gran caridad, que hace que esas pequeñas cosas, se hagan inímitamente mayores ante los ojos de ese gran tesorero que es Dios.

Jerez ha dado todo su corazón, y, los estudiantes de Jerez, agradecen todo la caridad que han desparramado, en pos de una mejor Navidad del pobre.

AVERIAS EN NUESTROS TELETIPOS

Al comenzar nuestra emisión de teletipos ayer tarde, en la hora habitual, sufrimos una importante avería en uno de ellos, viéndonos precisado, muy a pesar nuestro, a poner en servicio otro que tenemos en reserva y que únicamente se utiliza en situaciones de emergencia. Este aparato, forzado a un trabajo excesivo, también sufrió averías, por cuya causa nuestra información de nacional y extranjero no es lo detallada y amplia de otras ocasiones.

Rogamos a nuestros lectores disculpen las deficiencias que en la información puedan observar, y a quienes molestamos con el aparato de reserva, nos perdonen tal circunstancia, muy ajena a nuestra voluntad.

ANUNCIOS BREVES

CODE coloca criadas, niñas, señoritas cafetera, camareras en Jerez o Madrid. Arcos, 20, 7 a 8 tarde.

«TRABAJADOR: Prestigio, sensatez, decisión y responsabilidad son las mejores cualidades del Enlace Sindical. Vota al compañero de tu Empresa que las reúne.»

Encontraron muerta a la niña desaparecida el sábado en Jerez

El niño se encuentra grave

Habían pasado la noche en un barrizal, a sólo cuatro kilómetros de la ciudad

En relación con la desaparición de los menores Juan Luis Román Morilla y María Josefa Pinteño Pérez, de ocho y tres años de edad, cuya ausencia fue notada por sus familiares hacia la una de la tarde del pasado

sábado de su domicilio en Pollo 6 según insertaba ayer nuestro colega "La Voz del Sur", recogemos hoy la noticia de haber sido encontrados en la mañana de ayer por el joven Fernando Montero Ardila en un lugar próximo a la vía férrea de Sanlúcar inmediato al cruce de la carretera de Rota, donde parece fueron observados desde el tren por un señor de profesión pescadero que venía hacia Jerez en el convoy de viajeros que pasaría por aquel sitio sobre las nueve horas, y que dió inmediato aviso al llegar a la Estación de la Alcubilla.

Como la noticia había sido difundida por toda la ciudad, fueron en seguida avisados los familiares que, en unión de varias personas salieron en su búsqueda encontrando a los pequeños, a las diez de la mañana aproximadamente, en un barrizal inmediato a la vía y próximo a la casilla de Camineros que existe en el kilómetro 4 de dicha carretera de Sanlúcar, donde sin duda, estuvieron toda la noche sufriendo las inclemencias del frío y de las lluvias. La niña, estaba debajo sin dar señales de vida, y echado sobre ella el niño Juan Luis Román.

Según referencias, la tarde anterior fueron vistos por aquellos alrededores por una señora que iba montada sobre una vagonetilla del Servicio de Vías y Obras de la Renfe que les llamó la atención para que se alejaran, e incluso, por otras personas que se encontraban en la "Venta de Montero" y por un muchacho vaquero que andaba con el ganado a la altura del kilómetro dos.

Al ser trasladados a la Casa de Socorro de la calle Alvar Núñez, la niña María Josefa Pinteño Pérez era ya cadáver, siendo el estado del niño Juan Luis Román Morilla que hubo de ser asistido de colapso vascular periférico, de pronóstico grave.

La madre de la infantil víctima, doña María Josefa Pérez de la Barrera, tuvo que ser asistida a la misma hora en el Hospital de Santa Isabel de intensa excitación nerviosa provocada al conocer la triste noticia de la muerte de su pequeña hija.

Calificación moral de películas

«Noche de pesadilla» 3.

(Mayores de 18 años).

"Los guerrilleros" 2 (Mayores de 14 años).

"Marcha o muere" 3 (Mayores de 18 años).

"Me gustan valentones" (S. R.).

(Calificación facilitada por la Junta Nacional de Acción Católica).

Santorales y cultos

SANTOS DE HOY

Ss. Eusebio, ob.; Albina, vg.; Valentín, Concordio, Naval, Agrícola, mrs.; Abdón, Ireñion, Beano, obs.; Adelaida, emperatriz; Ananías, Azarias, Misael, niños.

Misa: de San Eusebio.— Rojo.—III cl.—Conn. de la Feria (domingo III de Adviento).

Jubileo circular.—San Francisco. Mañana: en Capuchinos.

CULTOS

En San Francisco.—Hoy, visita a Nuestro Padre Jesús de la Vía-Crucis, haciéndose el ejercicio acostumbrado.

CULTOS EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA O

Comienza hoy en el convento de PP. Capuchinos el solemne triduo que, a la Santísima Virgen de la O, dedica la fervorosa Hermandad del Santísimo Cristo de la Defensa y María Santísima de la O, con motivo de su festividad.

A las ocho de la tarde, terminando con bendición eucarística.

El día 18, festividad de la Expectación, al finalizar los cultos, tomará posesión la nueva Junta de gobierno.

Farmacias de guardia

Angel Mayo, 12; Marqués de Mochales, 22; General Sánchez Mira, 15 e Higuera, 7.

ECOS

ONOMASTICAS

Hoy, festividad de Santa Alicia, celebra sus días S. A. R. la infanta doña Alicia de Borbón y de Borbón.

espectaculos

Teatro VILLAMARTA

A las 7.
"LOS REBELDES DE KANSAS"
Jeff Chandler.—(Mayores 16 años).

CINE RIBA

A las 7.
"LOS GUERRILLEROS"
Manolo Escobar.—(Todos los públicos).

"LOS REBELDES DE KANSAS". (Villamarta)

Titulo original: "The Jayhawkers". Nacionalidad: Norteamericana. Productora: Norman Panamá y Melvin Frank. Distribuidora: Cea. Género: Aventuras del Oeste. Color: Technicolor. Director: Melvin Frank. Principales intérpretes: Jeff Chandler, Fess Parker, Nicole Maurey y Henry Silva. Duración: 92 minutos.

La acción transcurre en tiempos de la guerra de Secesión, en el Oeste americano. Las tropas de la Unión atrapan a un presidiario fugitivo a quien se obliga a buscar y entregar vivo al jefe de un grupo de guerrilleros que, con sus nombres, iba apoderándose de amplias zonas del territorio de Kansas. El hombre cumple su misión, haciendo se amigo —para ello— del cabecilla de los guerrilleros.

Entretiene esta película que está muy bien dirigida por Melvin Frank. Hay en ella, de verdad, cuanto se necesita para que los amantes al cine del Oeste no se sientan defraudados. Además, el tema presenta una cierta novedad, colaborando decididamente al éxito del film la buena fotografía en technicolor que campea en todo él.

Debemos decir que las escenas que recogen cabalgadas, ataques y correrías, así como aquellas otras de los largos viajes por las prade-

ras del territorio de Kansas, están captadas con gran talento.

Es muy correcta toda la parte interpretativa en la que destaca el trabajo de Jeff Chandler que en todo momento hace galas de su sobriedad y justeza y al que da réplicas acertadamente Fess Parker. La principal figura femenina Nicole Maurey, también se desenvuelve con segura corrección. — L. P.

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

SOBREMESA

- 2.17.—Primera página.
- 2.30.—Páginas especiales.
- 3.00.—Telediario.
- 3.30.—Para vosotros.
- 3.40.—Novela: El jugador, (De Dostoiévski).
- 4.00.—Final.

CULTURAL

- 6.00.—Academia TV.
- 6.30.—Bachillerato TV.
- 7.00.—Universidad TV.

NOCHE

- 7.32.—El comisario-telefilm
- 8.00.—Estilo.
- 8.30.—«Bugs Bunny», dibujos animados.
- 8.40.—La aventura de la música.
- 8.55.—Mundo ligero.
- 9.00.—Estudio 3.
- 9.30.—Telediario.
- 9.47.—El tiempo.
- 9.55.—Marcando el compás.
- 10.00.—Los defensores, telefilm.
- 11.00.—Amigos del lunes.
- 12.00.—Telediario.
- 12.20.—El programa de mañana.
- 12.23.—Medianoche.
- 12.30.—Cierre.

De nuevo en Jerez ANIS DEL CLAVEL

ENSEÑAR A LEER y escribir es una de las Obras de Misericordia con cuya práctica se contribuye al bien común y a la perfección cristiana de la propia vida.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Rosario Cárdenas Martínez

Viuda que fue del señor

Don Alfonso Gómez García

Falleció en Medina Sidonia el día 15 de diciembre de 1963, a los 87 años de edad, después de recibir los S. S. y la B. A. de S. S.

R. I. P.

Sus hijos D. Tomás, D. Ana María, D. Francisco, Srta. María de los Santos, D. José María y D. Juan de Dios; hijos políticos D. Enrique Vargas Machuca Robau, D. Teresa Pérez Gutiérrez, D. María del Carmen Rivas Mateos y D. Rosario Armario Delgado; nietos, sobrinos y demás parientes y afectos, ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la misa de corpore insepulto que se celebrará hoy a las cuatro y media de la tarde en la parroquia de Santiago, de Medina, y a la conducción del cadáver al cementerio de dicha ciudad, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

Suplica: La familia.

Vivia: Sacramento núm. 7.

El Excmo. y Evidmo. Sr. Obispo de la diócesis se ha dignado conceder cien días de indulgencia en la forma acostumbrada. (M. 3)

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

D.ª Basilio Pérez Carrasco

Viuda que fue del señor

Don Baltasar Sedeño Jiménez

Falleció ayer, después de recibir los S. S.

R. I. P.

Sus hijos don Antonio, doña Encarnación, don Emiliano y doña Rosario; hijos políticos, nietos, hermana política, sobrinos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Rafael, a las once, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en la parroquia.

Vivia: Eda. Federico Mayo, U núm. 26.

Jerez, 16 de diciembre de 1963.

Nuestra Señora del Pilar, Corredera, 44. (M. 2)

†

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. Andrés Becerra Ordóñez

Falleció ayer, a los 57 años de edad.

R. I. P.

Sus hermanos don Antonio, don Pedro, don José y doña Ana; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Ntra. Sra. de las Viñas, a las doce y media, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en la parroquia.

Vivia: Cañada de la Feria, Nuestra Señora de los Dolores.

Jerez, 16 de diciembre de 1963.

Nuestra Señora del Pilar, Corredera, 44. (M. 2)

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Isabel Díaz Ortega

Viuda que fue del señor

D. Manuel Riveriego Gutiérrez

Falleció el día 17 de noviembre de 1963, después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus hijos don Juan, doña María Josefa y don Manuel; hijos políticos, hermanas, nietos, sobrinos, primos y demás parientes y afectos, RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan al solemne funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana martes día 17, a las nueve de la mañana, en la iglesia de Santo Domingo, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

Jerez, 16 de diciembre de 1963. (M. 2)

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Josefa Borrego Díaz

Viuda que fue del señor

Don Baldomero Valderas Leal

Falleció ayer, después de recibir los S. S.

R. I. P.

Su hija política doña Rosario González, viuda de Valderas; nietos, nietos políticos, bisnietos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Pedro, a las doce, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en la parroquia.

Vivia: Antona de Dios núm. 4.

Suplican: Don Lino Muñoz, Presbítero; don Manuel Aguilar Otero y don Francisco Valderas Chacón.

Jerez, 16 de diciembre de 1963.

Nuestra Señora del Pilar, Corredera, 44. (M. 2)

El Jerez Deportivo superó y venció netamente al Kimber (4-1)

Unos minutos con poco acierto en el primer tiempo pusieron el marcador en 1-1 y sembraron la inquietud. En la segunda parte el equipo se rehizo y realizó un juego brillante y positivo

Crónica de DON X

Cuando se llega al choque de dos equipos con aparente diferencia en el juego y en clasificación, el tiempo invernal que produce riego y lagunas en el terreno viene a establecer el principal motivo de incertidumbre ante el posible resultado. En esta ocasión no podía ser menos y el Jerez veía en las dificultades de su propio desenvolvimiento en el fangal el obstáculo mayor que habría de vencer ante su papeleta con el Kimber, relativamente fácil si no hubiera sido por este handicap.

Efectivamente en el primer tiempo se hicieron realidad todos estos temores, y aunque los locales se adelantaron en el marcador, no tardaron los forasteros en igualar el tanteo gracias a un descuido o mala inteligencia entre nuestro portero y un defensa, víctima en aquel momento del estado del balón, resbaladizo por el agua, que se le fue de las manos a Obregón en una mala cesión de su defensa. Vinieron entonces los momentos más inciertos del partido. No solo por la igualdad en el marcador, sino porque el hecho del gol encajado produjo cierto desasosiego e intranquilidad en el equipo local, que se desdibujó considerablemente y ofreció unos minutos de juego mal hilvanados, sin mando y un poco a lo que saliera.

GOÑI Y DURAN IMPONEN SERENIDAD

Afortunadamente este año el Jerez, además de fuerza para los momentos críticos, viene demostrando también cierta serenidad que le permite superar estas crisis momentáneas que se pueden presentar en cualquier partido. Así ocurrió también en esta ocasión, gracias al buen ordenamiento que supo imprimir Goñi, bien secundado por Durán, dos jugadores que además de realizar una tarde bastante completa, tuvieron dominio y serenidad en esos momentos de falta de ordenamiento en el juego para realizarlo mandando bien el balón, parando con prudencia y pasando con precisión. Se rompía un poco el juego por un afán —o una equivocación, vaya usted a saber— de cargar excesivamente el línea por la banda derecha. Cubero, que había salido de extremo izquierdo, no veía balones y por el fuera poco. Tapia en el interior, no se sacrificaba en la medida suficiente para que el juego creador de medios e interiores pudiera adquirir consistencia y mando. No estaba mal Silvestre en el vértice del ataque, pero se veía que Tapia demostraba una vez más que es precisamente en esos pocos metros del ataque en los que se desenvuelve bien y su juego resulta más eficaz. Encen-

trándose en esa demarcación fué cuando pudo ofrecer un servicio de cabeza a Silvestre para que éste rematara con acierto el segundo tanto, cuando ya el primer tiempo daba su fin.

CAMBIOS QUE DIERON RENDIMIENTO

Sin duda vió Paquirri también esta necesidad, pues en el segundo tiempo, a pesar de su mielación, estos dos jugadores citados cambiaron sus puestos. Y el ataque jugó más. Y el equipo también estuvo mejor. Goñi y Ortega mandaban con mayor entidad en el juego y Durán se hacía más peligroso con sus internadas y sus fintas. También Cubero y Murgado alternaron sus demarcaciones en este tiempo, estando casi siempre el primero de los citados en los terrenos de interior. Jugador fino este que salió con el once, encontró esta vez en las dificultades del terreno un serio obstáculo para su juego. No brilló como otras tardes, pero en los últimos minutos de este segundo período, sin duda más confiado ya de lo que había estado en la primera parte por la desasistencia en que le habían tenido, mejoró mucho y realizó jugadas de mérito.

Los goles fueron cayendo ya con la regularidad a que da derecho un fuerte dominio y un juego superior. Se mandó ampliamente en toda la segunda parte y los dos goles que aumentaban a cuatro la cuenta no fueron bastan-

FICHA TECNICA

Alineaciones:

Jerez Club Deportivo: Obregón; Miguel, Valle, Chiqui; Goñi, Ortega; Durán, Tapia, Silvestre, Murgado y Cubero.

Kimber C. de F. (Elástica roja con banda blanca, pantalón blanco). Pintor; Borrallo, Castillo, Pedrito, Blanco, Candil; Bonilla, Payán, Lorenzo, Yiyi II y Coronilla.

Árbitro el colegiado gaditano, señor Camacho, auxiliado por jueces de línea locales. La labor del árbitro, como siempre acostumbrada cada vez que dirige un encuentro en el Estadio, fue mala y llena de errores técnicos.

GOLES AL MINUTO

Ventidós del primer tiempo.—Tapia avanza aprovechando una cesión de Goñi y al disponerse a tirar se le arroja Pintor a los pies, agarrándose por un tobillo y derribándole. El penalty lo ejecutó Goñi logrando el primer tanto del Jerez (1-0).

Ventisiete minutos.—Obregón se arroja a los pies de Payán, pero el balón, por causa del barro, sale suelto hacia el lado en que se encontraba el extremo Bonilla, que solo tiene que tocar la pelota para que encuentre puerta (1-1).

Cuarenta y tres minutos.—Una jugada por la parte izquierda de la delantera local la culminó Murgado centrando sobre puerta recogiendo de cabeza Tapia hacia atrás y empalmado Silvestre duro y por dajo a las mallas (2-1).

Ventinueve minutos del segundo tiempo.—Cubero saca un córner cediéndolo por los ultrateros y Tapia consigue nueva ventaja para el Jerez (3-1).

Treinta y cuatro minutos.—Murgado inició un avance en el centro del campo, pasa a Cubero, que le devuelve la pelota y centra hacia Tapia, que deja pasarla hacia Durán, que se encontraba desmarcado. El tiro del extremo fue el mejor gol de la tarde. (4-1).

INCIDENCIAS

Después del cuarto gol hubo otro de Tapia, anulado por el árbitro por fuera de juego.

tes para los méritos obtenidos. Se obtuvieron algunos más que no se contabilizaron porque Tapia rozó siempre el fuera de juego, pero las jugadas se

realizaron y los que debemos ver el mérito en el juego tanto como en los goles, estamos en el deber de señalarlo porque al enjuiciar a un equipo tanto cuenta lo obtenido como lo que fue merecedor de obtener. Pero bueno será pensar en que en ningún momento ni ante ningún enemigo se pueden tener desfallecimientos cuando las aspiraciones son grandes, pues cualquier decaimiento iguala a los equipos y los enemigos que parecían inferiores se crecen hasta constituirse en serios oponentes. Así se demostró en esos minutos en los que con el empate en el marcador la inquietud prendió no solo en las gradas sino en el terreno, dando lugar a algún que otro susto que no llegó a más porque el equipo supo reaccionar a tiempo.

EL EQUIPO MANTIENE SU BUEN RITMO

Creo haber dejado expuesto que la segunda mitad fue superior a la primera en cuanto a calidad de juego jerezano. Con los cambios efectuados se consolidó el dominio en el centro del terreno y de ahí nació ya el orden preciso para llegar al área contraria con el balón jugado y con disposición de dar efectividad a los avances.

Goñi y Ortega volvieron a formar una buena línea media, siendo en esta ocasión un poquito superior en aciertos Goñi a su compañero. En esta labor de

creación secundaron bien Durán, Murgado y Silvestre, y a su efectividad se sumó el buen hacer de Cubero en la segunda parte. Tapia cobró eficacia cuando estuvo en el centro del ataque, pero en la parte inicial jugando de interior fue impreciso y colaboró poco con la media. Después, si; volvió a demostrar que es hábil, aunque el juego y resulta eficaz en los últimos metros. La defensa bien con la salvedad de la mala entrega del primer tiempo que costó un gol. Obregón seguro y eficaz como siempre.

De los visitantes el portero y el defensa central, sobre todos. Nunca se sabe si cuando un equipo brilla es por sus propios méritos o por los deméritos de su oponente. Por eso en los momentos en los que el Jerez se vino un poco abajo cuando sus desaciertos de la primera parte, los ultrateros dieron muestras de peligro y hasta sensación de buen equipo, pero luego desapareció. Conjunto correcto en general, con la excepción de su medio Candil —en el segundo tiempo con camiseta sin numerar— que tuvo frecuentes entradas antirreglamentarias y aptitudes antideportivas.

El árbitro ya está enjuiciado en la sinopsis del partido; tuvo la virtud de incomodar a una afición que iba con clara ventaja en el marcador. Buen exponente para calibrar su aptitud.

Un breve párrafo también para la afición, tan apasionada como insistente. Se puso excesivamente nerviosa en aquellos minutos en los que el acierto brilló por su ausencia. Personalizó en determinados jugadores para cargarles agriamente la factura de su ineficacia. Exigencia que consideramos excesiva, pues aunque no seamos obsecadores predicadores de aplaudir solo porque si— no se olvide que casi siempre es el equipo quien anima a la afición y no la afición al equipo— tampoco conviene exagerar las notas del descontento o de la intranquilidad porque en unos momentos no salgan bien las cosas. Sirva de amable toque de atención.

Con ese resultado el Jerez persiste en sus aspiraciones y mantiene la ilusión en sus posibilidades. El equipo funciona y bien tras la unidad y armonía en la familia jerezana continúan, hay motivos más que suficientes para confiar en que los frutos de esta cosecha de esperanza lleguen a buen fin.

¿QUIEN ESTUVO COMO NUNCA?



DURAN logró ayer ante el Kimber una de sus mejores actuaciones en el Estadio Domecq, mereciendo por ello destacar en esta sección de triunfadores.

EL MEJOR GOL fue el cuarto y último al rematar Durán una jugada muy inteligente y vistosa de Murgado, Cubero, Silvestre y Tapia. El remate del extremo fue la culminación feliz.

LA MEJOR JUGADA fue la que dio origen al gol que dejamos consignado. En ella hubo maestría, técnica y serenidad ante el adversario.

LA MEJOR DEL EQUIPO VISITANTE fue su fortaleza y la agilidad en los contraataques, aunque tuviera que rendirse a la superioridad local.

LO MEJOR DEL EQUIPO LOCAL fue su tesón para sobreponerse a las adversidades y el afán de triunfo mostrado por todos los jugadores.

CLASIFICACION DE JUGADORES

Jerez C. D.: Obregón (2); Miguel (2), Valle (2), Chiqui (2); Ortega (2), Goñi (3); Durán (3), Tapia (3), Silvestre (2), Murgado (2) y Cubero, (2).

Kimber: Pintor (2); Borrallo (2), Castillo (2), Pedrito (2); Blanco (1), Candil (1); Bonilla (2), Payán (2), Lorenzo (2), Yiyi II (2) y Coronilla (1).



FUNDADOR

Domecq está... como nunca!

ATENCIÓN. — Por cinco coronillas puede conseguir un disco Sorpresa-FUNDADOR, que este año tiene más y mejores premios que nunca.

LA vacuna por vía bucal contra la poliomielitis no puede adquirirse en las farmacias. Aprovecha esta oportunidad, para que tu hijo tome AHORA la primera dosis.

Clasificación

TERCERA DIVISION (Grupo XII)

EQUIPOS	J	G	E	P	C	P	PN
1.—B. LINENSE — — — —	12	10	2	0	21	7	22+10
2.—JEREZ C. D. — — — —	12	10	1	1	35	10	21+9
3.—JEREZ INDUSTRIAL — —	12	7	3	2	26	14	17+5
4.—PORTUENSE — — — —	12	6	2	4	17	10	14+2
5.—Riotinto — — — —	12	6	2	4	23	14	14+2
6.—BALON DE CADIZ — —	11	5	3	3	18	15	13+1
7.—PUERTO REAL — — — —	12	6	1	5	14	16	13+1
8.—Ayamonte — — — —	12	5	3	4	12	15	13+1
9.—Sevilla Atlético — — —	12	6	0	6	28	16	12
10.—Kimber — — — —	12	3	4	5	16	20	10-2
11.—Coria — — — —	12	3	3	6	11	20	9-3
12.—Ecija — — — —	12	3	2	7	15	26	8-4
13.—Cañamera — — — —	12	2	3	7	9	25	7-5
14.—CHICLANERO — — — —	11	2	2	7	11	21	6-1
15.—La Palma — — — —	12	3	0	9	13	25	6-6
16.—BARBATE — — — —	12	2	1	9	15	28	5-7

La CAMISA PALMA

obsequio de CONFECCIONES RIANAL, DON DURAN

Varios merecieron ayer la CAMISA PALMA que regala CONFECCIONES RIANAL. Pero el premio es para uno y entre los destacados sobresale DURAN, el buen extremo local. Felicidades.

"TIJERETAS"

Por Angel MAZA

Contra lluvia y frío hubo lleno en los graderos. No es que las «tijeretas» de hoy vayan a ir en verso, pero si la primera ha salido así, así se queda.

El Kimber jugó bien y perdió mejor. El Jerez no jugó tan bien pero ganó rotundamente. Una táctica puesta en práctica por Paquirrini que está dando óptimos resultados.

¡Qué serie de pases más magníficos los que precedieron al cuarto gol!

Fase de Murgado a Silvestre que éste deja pasar hasta Tapia que, a su vez, deja pasar hasta Durán que consigue el mejor tanto de la tarde. ¡Cómo aplaudía Antonio Ordóñez!

Y es que el rondón de «pases» entiende lo suyo.

Para el próximo sorteo de Navidad hay que comprar participaciones al señor Camacho. ¡Siempre toca!.. ¡Y qué forma de tocar!..

Pitó el penalty que no era y dejó de pitar los tres que eran.

Pero es que el fuerte del colegiado de ayer no son los penaltys, sino los fueras de juego.

Esos los pitó todos. Los que eran y... los otros.

¡Y qué cosas tan raras se sacaba de vez en cuando de la manga!

¡Superando a Li-Chan, al profesor Alba y a todos los magos juntos!

Ayer debutó otro perro en el Estadio. ¡Eso sí que era un perro y no el de otros partidos! Se nota que vamos prosperando.

¡Quién ha dicho que los acomodadores no pueden abrir el paraguas?

Mientras no lleguen los uniformes con sus magníficas gorras tendrán que resguardarse de la lluvia como cualquier otro mortal, ¿no?

Del equipo visitante todos bien, gracias. Pero el más destacado el masajista, que se llevó muy buenas y merecidas ovaciones. Por piernas le ganaba siempre a Cristóbal.

Paquirrini ha prometido empezar el año con su equipo de líder absoluto.

Ya falta muy poquito, tan sólo un punto. Pero, ¡caramba con la Balona! ¿Cuándo irá a perder el primer partido?

Por nosotros puede mantenerse imbatida hasta la víspera de Reyes.

ESTADIO DOMEQ Domingo día 22
Campeonato Nacional de Liga Tercera División

Jerez Industrial C.F.
y C.D. BARBATE

A LAS 3'45 DE LA TARDE

"MUY IMPORTANTE"

Concedo representación en exclusiva para Cádiz y provincia — UNICA — SIN COMPETENCIA — Asunto buenisimo relacionado con toda clase de vehiculos. — Motos, Coches, Camiones, etc. — DE FACILISIMA VENTA. — Condiciones sencillas — Demostración teórica y cinematográfica solamente hoy.

Razón - HOTEL IMAR - General Franco, 3 y 5
Teléfono, 41931 - Señor VIDAL
De 9 a 2 por la mañana - de 3 a 9 por la tarde

Resultó infructuoso el esfuerzo del Jerez Industrial para puntuar en Dato (2-1)

Una jugada desgraciada a 13 minutos del final echó por tierra las esperanzas de sacar el empate

Fue decisiva para el Racing la preparación física de sus jugadores

Crónica de Juan XEREZANO

Por 2-1, en un partido de gran emoción, ha vencido el Racing Portuense al Jerez Industrial, en el encuentro disputado ayer en Dato, satisfaciendo con ello a sus muchos seguidores, que acudieron al recinto deportivo bien conocedores del magnífico caminar de los industrialistas en el campeonato, y de la firme decisión de todos ellos de sacar de Puerto de Santa María los dos puntos que les llevaran a acortar distancias con Línense y Jerez Deportivo.

Pero en fútbol, como ya se ha demostrado muchas veces, todo esfuerzo de muchos minutos se pueden venir abajo en sólo una jugada, en una indecisión, en un momento en que la suerte se muestra esquiva. Y debido a ello hoy el Jerez Industrial tiene una derrota en su haber, por culpa de una jugada desgraciada de dos de sus hombres, en el minuto 32, cuando todo parecía indicar que por lo menos el empate sería el final de este encuentro en el que, justo es decirlo pronto y claro, el Racing Portuense ha demostrado entusiasmo, corazon, firme deseo de ganar y todos sus hombres han respondido perfectamente al esfuerzo que se les pedía, merced a la extraordinaria preparación física que poseen, guiados perfectamente por la dirección técnica de Hurtado.

LA SUERTE FALTO A LA CITA

El Jerez Industrial intentó ayer en Puerto de Santa María alzarse con el triunfo, y para ello todos sus hombres respondieron a las consignas del entrenador, realizando el juego que era posible en un campo casi anegado. Aun así, en circunstancias que era imposible el buen fútbol, la mayoría de sus hombres intentaron jugar raso el balón, controlarlo en todo instante, imponerse deportivamente a sus contrarios. Así lucharon frente al animoso Racing incluso teniendo el marcador en contra, en el segundo tiempo ya, a raíz de que Ricardo tirase fuerte y esquinado marcando el primer gol de la tarde. Esta circunstancia en la defensa de los colores del Industrial les llevó al empate a uno, a los 18 minutos, por mediación de Yeyo que estuvo atento al juego de sus compañeros y aprovechó el menor descuido de los defensas y porteros del Portuense.

Pero la suerte faltó a la cita y a los 32 minutos, cuando ya para muchos espectadores iba a prevalecer el empate a uno, Julio, al sacar de puerta, lo hizo bajo, dando el balón en Osorio. El esférico llegó a poder de Ricardo, que seguía de cerca el saque de puerta, y no tuvo más que controlar un poco el balón y disparar a puerta casi a placer, ya que Julio, sin llegar a reponerse de su fallido saque, no llegó

a tiempo de hacerse de nuevo con el balón.

Este tanto, como es lógico, animó a los locales que ya se lanzaron decididos a por algún gol más, pues hasta el momento del 2-1 eran los primeros en conformarse con la igualdad que, dicho sea de paso, era el resultado justo del encuentro, pues ambos equipos se entregaron con entusiasmo en todo instante y sus jugadores mantuvieron fuerte tren de juego, pese al agua que había en el centro del terreno y al barrillo que imperaba en todo el recinto deportivo.

EQUIPO PARA MAYORES EMPRESAS

La salida a Puerto de Santa María era para el Jerez Industrial una dura prueba. El resultado final ha sido adverso, bien es cierto, pero técnicamente no hay que considerarlo así, ya que pese a no obtenerse los puntos, si ha servido el encuentro para comprobar que el equipo ha recuperado la excelente andadura que tenía en las primeras jornadas de Liga y que las lesiones rompan. Pese a ello, como es conocido de todos, el Jerez Industrial ha mantenido un palmarés extraordinario, como lo demuestran sus resultados, posición de equipo favorito que no se ha perdido, sino todo lo contrario, ya que frente a un Racing lanzado a todo gas, bien respaldado por su afición, los jerezanos han conseguido imponer también

su juego y situarse a poco del final con un empate muy significativo, en justo premio al esfuerzo de todos.

Si esa jugada desgraciada surgió, no hay por qué olvidar que antes, sin concesión alguna al desánimo, Julio había realizado muy buenas paradas; Osorio, Bailler y Gutiérrez habían defendido su



OSORIO

meta con entereza y virilidad; Hernández y Rico realizaban muy positiva labor tanto de apoyo a sus delanteros, como de refuerzo en los momentos que se imponía defender, y en la delantera batallaron contra el buen Racing y el agua, Almagro, siempre escurridizo; Yeyo, atento a auxiliar cualquier fallo de un compañero; Gujarro, incansable; Berenguer, extraordinario en su labor

sorda y positiva y Blas, sin amilanarse por la rapidez y decisión de los contrarios.

Ha sido el de ayer un buen encuentro del Jerez Industrial luchando todos sus hombres a por un resultado positivo. Si éste no llegó, no fue porque no se empleasen todos sus hombres para ello, incluso después del 2-1, ya que automáticamente superaron la adversidad y se lanzaron a por el empate a dos, que únicamente lo evitó el Racing al tener todos sus hombres buen fondo físico, como el de los jerezanos, y así consumir sin desánimo los últimos minutos.

BUEN EQUIPO EL RACING PORTUENSE

El Racing Portuense causó gratísima impresión a todos cuantos nos desplazamos desde Jerez. Rápido, codicioso, muy bien preparado, con ganas de victoria, y haciendo juego asociación. Ha mejorado mucho el Portuense desde su visita a Jerez, y es fácil comprender sus victorias más recientes y el entusiasmo que anima a sus directivos, pensando en poder dar firme batalla a los clubs hoy destacados.

Sus jugadores lo intentaron todo por retener la victoria y la suerte les sonrió. En el descanso, todos a una, sobre el balón, prometieron darlo todo para deshacer el 0-0 en el marcador, cumpliendo tal promesa sin deserciones.

En la puerta, con mucha seguridad por alto, Jaime; en la defensa, Fenoy, Baillo y Martínez Jaén; en la media, López Heredia y González, y en la delantera, Vera Palmer, Bastián, Ricardo, Gómez y Cáceres.

Como ya decíamos antes, Ricardo fue el autor de los dos goles locales, destacando con el ex industrialista, el ex-deportivista Bastián, el ágil e inteligente Vera Palmer y el buen batallador de López Hidalgo.

PEREZ QUINTAS NO GUSTO

A Pérez Quintas, árbitro, le chillaron más de la cuenta. El hombre siguió de cerca las jugadas y en más de una ocasión desde las bandadas —López Gómez y Corrales— le señalaban faltas que no estaban muy claras. Como ya ha ocurrido en otras ocasiones, algunos seguidores del equipo local consideraban que el árbitro sentía simpatías por el Jerez Industrial. Los que he que no es así la realidad, mos hecho más de un desplazamiento bien sabemos Solo que disgusta ver a un equipo plantado con decisión cara a la puerta. Y la pasión ciega a muchos, viendo solo faltas en el forastero y nunca permite ver las propias. En resumen, un arbitraje más, con una derrota que en buena lid debió quedar con un empate.

3º GRAN TROFEO Saldaña
PARA EL MAXIMO GOLEADOR TEMPORADA 1963-64

TAPIA,	10
GULJARRO,	8
DURAN,	6
ALMAGRO,	6
BERENGUER,	5
MUNOZ-ROMERO,	4
YEYO,	4
GOMEZ,	3
GOÑI,	3
MURGADO,	2
JOAQUIN,	2
CUBERO,	2
SILVESTRE,	2
ORTEGA,	1
LERIDA,	1
PEINADO,	1
OSORIO,	1

CONFECCIONES-SASTRERIA CAMISAS-SAN MARIA 3

tornilleria "JACA"
SAN PABLO, 20

Dos positivos para el Puerto Real frente a la Cañamera (0-1)

El gol del triunfo fue conseguido por Morenilla

Arcas y Marín fueron expulsados

LA RINCONADA. — (Servicio especial).

El Puerto Real ha obtenido ayer en el difícil campo del Cañamera, en La Rinconada, un triunfo. No tanto por la victoria en campo extraño y la recuperación de los puntos que la pasada jornada se llevó el Jerez C. D., sino por lo que tiene que repercutir en la moral de los jugadores, para las dos difíciles visitas que se avecinan: Kimber y Portuense.

Tenía el Cañamera que realizar un esfuerzo para no hundirse más en la tabla, por el peso de los negativos y, por ello, desde el minuto inicial se lanzó a una ofensiva profunda, que sólo sirvió para que quedara demostrada una vez más la solidez de la defensa portorrealeña, en donde brilló Baldomero y la nueva revelación del equipo, el joven Santana, que realizó arriesgadas y valientes salidas a los pies de los delanteros locales y que a fuerza de intervenciones meritorias se erigió en la figura del encuentro.

Para contener la avalancha de la Cañamera, el Puerto Real cedió terreno en la primera mitad, sin desaprovechar cuantas ocasiones se presentaron para contraatacar y dar buen trabajo a la zaga local.

Desde que comenzó el encuentro, el ímpetu y la valentía del ariete portorrealeño Arca, chocó con Marín. La cosa fue degenerando en cada jugada y, poco antes del descanso, a los 42 minutos de juego, se enzarzaron ambos y el colegiado, señor Montesinos, decretó la expulsión de ambos.

En la segunda parte, el

Puerto Real varió su táctica y jugó más abiertamente al ataque, aunque con sólo cuatro hombres. También, los locales tuvieron que trastocar líneas, dejar un hueco en la delantera, para taponar la ausencia de Marín. Ello vino muy bien a los portorrealeños, principalmente porque su zaga comenzó a crear juego y así los cuatro delanteros se vieron mejor asistidos.

De este dominio territorial del Puerto Real, surgió la acción casi ininterrumpida del meta local y, así llegó el gol, en un buen contraataque portorrealeño que culminó Morenilla con un tiro que hizo inútil la estirada de Lázaro, cuando sólo faltaba dos minutos para el final.

Naturalmente, ya no tuvo tiempo la Cañamera de intentar ni siquiera nivelar el marcador.

En resumen, victoria meritoria del Puerto Real y un buen encuentro de su portero Santana, seguido por Baldomero, Ambroa y Arca en el ataque, hasta que llegó su expulsión.

Del bando local, los mejores fueron el portero Lázaro y la defensa Beltrán. Los demás estuvieron bien contenidos por las líneas de cobertura del Puerto Real.

El señor Montesinos realizó un buen arbitraje.

Puerto Real: Santana; Aguirre, Baldomero, Silloniz, Berenguer, Ambroa; Sergio Jerez, Arca, Morenilla y Carrasco.

Cañamera: Lázaro; Jiménez, Marín, Beltrán; Valero, Martínez, Mengual, García, Gaona, Cid y Muñoz.

Partido con muchos goles en Ecija

Ecija, 3; Riotinto, 5.

Nuevo descalabro del Ecija ante su afición. Jugó por bajo de sus posibilidades ante un enemigo muy superior.

A los cinco minutos Mateos ponía el marcador en un cero-uno favorable al Riotinto.

A los 17 Juanín empató de fuerte tiro angulado que no pudo detener el meta visitante pese a su estirada. Zarrilla coloca el marcador con ventaja nuevamente para los forasteros al culminar en gol una buena jugada de la delantera a los 36 minutos.

Vuelven a empatar los locales a los 44 minutos esta vez por mediación de Geloche.

Con este resultado termina la primera parte.

En la segunda mitad el Riotinto sale a decidir el partido y a los 19 minutos Díaz en una buena inteligencia con Zarrilla vuelve a colocar el marcador favorable para sus colores.

A los 37 minutos se establece el tercer empate de la tarde esta vez a cargo de Julián de certero cabezazo.

Cuando van transcurridos 39 minutos Hermosín hace gala de un buen disparo a pase de Díaz y lleva la confianza a sus compañeros cuando hace el cuarto tanto.

A los 42 minutos vuelve a marcar Hermosín el que debía ser último tanto para sus colores y del partido.

Arbitró el señor Jiménez, bien.

EL LINENSE ARRANCA UN PUNTO DE CORIA

Coria, 1; Linense, 1.

El partido había despertado gran expectación dada la marcha del equipo visitante. Hubo gran afluencia de aficionados linenses que se habían desplazado para animar a su equipo.

El Linense jugó en razón al interés despertado ya que sus jugadores no hicieron nada saliente a lo largo del encuentro y si bien se llevaron un punto se debió más a los desviados remates de los

delanteros locales que a su juego.

El primer tiempo terminó con empate a cero. En la continuación sigue presionando el Coria. A la salida de un córner sacado por Soto, Ramírez, de cabeza marca el tanto linense y cuando faltaban pocos minutos para finalizar el partido Dávila de fuerte disparo establece el empate. Arbitró aceptablemente el señor Bernal.

EL AYAMONTE SE IMPUSO EN BARBATE

Barbate, 1; Ayamonte, 2.

El terreno de juego se hallaba en pésimas condiciones de juego debido a las lluvias caídas durante toda la semana. El Ayamonte ganó merecidamente ya que de sus jugadores salieron las mejores jugadas de la tarde con más técnica y mejor visión de juego, vinieron a por los dos puntos y pese a que el Barbate les presentó batalla en todo momento se alzaron con el triunfo.

La primera mitad terminó con empate a cero.

En la segunda mitad siguió la misma tónica, dominio territorial del equipo local y contraataques peligrosos de los visitantes, fruto de uno de éstos es el primer tanto, marcado por Berro a los 17 minutos en una buena jugada de toda la delantera. El Barbate reacciona y pasa a dominar intensamente poniendo cerco a la puerta visitante, logrando empatar por mediación de Guerra a los 25 minutos y a partir de este gol ya no existió en el campo más equipo que el Ayamonte que a los 36 minutos afianza su victoria con un gol obra de Ricardo. Arbitró regularmente el colegiado señor Carretero.

APURADA VICTORIA SEVILLISTA

Sevilla At. 2; Chiclanero, 1

A pesar del mal estado del terreno y por tal motivo las pocas condiciones de juego en que se hallaba el partido agradó bastante al poco pú-

blico que acudió a presenciar lo.

El partido se desarrolló en un tira y afloja entre la delantera local y la defensa forastera, y si la diferencia fue mínima se debió a la buena actuación del cuarteto defensivo del Chiclanero que supo imponerse en la mayoría de las ocasiones a los delanteros locales derrochando una voluntad y un tesón enorme.

La primera mitad terminó con empate a cero. En la segunda Pintado coloca el balón en las mallas subiendo al marcador el uno-cero a favor del Sevilla At. a los 36 minutos.

En un contraataque visitante Segovia de buena jugada personal a los 51 minutos establece el empate.

Cuando faltan pocos segundos para terminar el encuentro y en una mala inteligencia de la defensa del Chiclanero aprovecha Alfate para colocar el balón en las mallas marcando el gol del triunfo para su equipo.

NO FUE ENEMIGO DEL BALÓN, LA PALMA (3-0)

CADIZ.—(De nuestro corresponsal, Malovi). — Balón, 3; La Palma, 0.

Con muy poca asistencia de público se jugó este encuentro que si bien terminó con elocuente resultado pudo haber sido aún mayor si hubiesen tenido mayor rapidez los delanteros locales durante los primeros 45 minutos aunque La Palma jugó a favor del viento fue de continuo dominio por parte del Balón con algunos aislados contraataques del equipo visitante.

Aunque se veía que el equipo local no tenía problemas en resolver el partido se hacía esperar el gol debido al exceso de confianza del Balón que por fin a los 41 minutos obtenía su primer tanto por mediación de Moreno al recoger un buen pase de Ramos.

La segunda mitad fue de parecida características aun que el Balón salió con deseos de solventar el partido rápidamente y fruto de ello fue el segundo gol conseguido a los 8 minutos al lanzar Moreno un córner que poco antes se había producido al despejar Pérez Domínguez apuradamente un balón que iba camino de gol rematándolo Agüero muy bien a la red. A partir de este momento el Balón jugó tranquilamente sin intentar decididamente volver a marcar. A los 40 minutos se produce una buena jugada de toda la delantera y la media del Balón con florituras, taconazos y pases bien trenzados culminando esta jugada Ventura que de potente tiro estableció el 3-0 definitivo. En el Balón debutaron Ramos y Pérez, desfacando el primero por sus buenas jugadas y pases medidos. Pérez se mostró valiente echando coraje al juego, el cuarteto muy seguro. Por La Palma, Panete y sus medios que lucharon mucho. Arbitró el colegiado señor Gil con algunos fallos de apreciación.

Alineaciones:

La Palma.—Pérez Domínguez; Hernández, Luis, Félix; Montes, Medrano; Lolo, Panete, Alfaro, Romero y Gallardo.

Balón.— Henri; Ojeda, Vila, Garay; Ventura, Ortega; Moreno, Alvarez, Pérez, Ramos y Agüero.

Resultados

PRIMERA DIVISION

Oviedo, 2; Valladolid, 1. At. Bilbao, 0; Levante, 0. Elche, 2; Sevilla, 1. Madrid, 4; Barcelona, 0. Córdoba, 0; Zaragoza, 1. Español-At. Madrid (A). Betis, 3; Murcia, 1. Valencia, 3; Pontevedra, 1.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo I)

Celta, 1; Indauchu, 0. Coruña, 5; Orense, 0. Osasuna, 2; Alavés, 2. Santander, 2; Europa, 0. Badañona-Salamanca (A). Hospitalet-Constancia (A). R. Sociedad, 1; Burgos, 1. Langreo, 0; Gijón, 1.

(Grupo II)

Algeciras, 2; Las Palmas, 1. Tenerife, 4; At. Ceuta, 1. S. Fernando, 2; Cádiz, 1. Huelva, 2; Eldense, 0. Abarán, 1; Granada, 1. Hércules, 1; Málaga, 0. Mallorca, 0; Onteniente, 2. Mestalla, 4; Melilla, 1.

TERCERA DIVISION

(Grupo XII)

Barbate, 1; Ayamonte, 2. Ecija, 3; Riotinto, 5. Coria, 1; Linense, 1. Balón, 3; La Palma, 0. Sevilla At., 2; Chiclanero, 1. Jerez, 4; Kimber, 1. Cañamera, 0; P. Real, 1. Portuense, 2; Jerez Industrial, 1.

CAMPEONATO REGIONAL

Mundo Nuevo, 1; Trebujena, 0. Ubrique, 0; La Palma, 3. Rayo, 1; Rota, 3. U. D. Cádiz, 1; Tarifa, 3. Fariñas, 4; Antoniano, 0. Rivera, 0; Atlético Sanluqueño, 2.

Partidos para el domingo

PRIMERA DIVISION

Oviedo-At. Bilbao. Levante-Elche. Sevilla-R. Madrid. Barcelona-Córdoba. Zaragoza-Español. A. Madrid-Betis. Murcia-Valencia. Valladolid-Pontevedra.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

Celta-Coruña. Orense-Osasuna. Alavés-Santander. Europa-Badajona. Salamanca-Hospitalet. Constancia-R. Sociedad. Burgos-Langreo. Indauchu-Gijón.

(Grupo Sur)

Mallorca-Las Palmas. Tenerife-Melilla. Cádiz-Abarán. Eldense-San Fernando. Huelva-Algeciras. A. Ceuta-Málaga. Granada-Onteniente. Mestalla-Hércules.

TERCERA DIVISION

(Grupo XII)

Chiclanero-Jerez C. D. La Palma-Sevilla At. Linense-Balón de Cádiz. Riotinto-Coria. Ayamonte-Ecija. Jerez Industrial-Barbate. Cañamera-Portuense. Puerto Real-Kimber.

PRIMERA REGIONAL

Ubrique-U. D. Cádiz. Sanluqueño-Rayó. Rota-Trebujena. Tarifa-Fariña. Antoniano-Mundo Nuevo. La Plata-Rivera.

HERMANOS PEREA y PASTELERIA «LA JEREZANA»

Dos firmas de crédito en Jerez, al felicitar a su distinguida clientela en las presentes Navidades, tienen el gusto de ofrecerles sus extensos surtidos de artículos para Pascuas a precios fuera de toda competencia

MANTECADOS DE ESTEPA Y ANTEQUERA

Turrónes, figuritas de mazapán, pasteles de gloria, almendras imperiales y fruta escarchada.

Turrón de Cádiz y todos los artículos propios de estos días

Extenso surtido en licors de las más acreditadas marcas, a precios de origen

HERMANOS PEREA Y PASTELERIA «LA JEREZANA»

¡¡NO LO OLVIDEN!! EN CALLE MESONES, 6 Y MEDINA, 1

Teléfonos:- 41426 y 43275

JEREZ

El Zaragoza, triunfador en Córdoba, único equipo que venció fuera en Primera División

CORDOBA. — Córdoba, 0; Zaragoza, 1.

Arbitró el señor López Zaballa, con desacierto, pero sin influir en el resultado del partido.

Comenzó el partido con rápidos avances de la delantera cordobesa. A los 25 minutos Miralles, sólo ante el portero, tira con poca fuerza y cede a córner.

Sin variación alguna el marcador termina el primer tiempo.

En la segunda mitad se aprecia una leve reacción zaragozana que más tarde se traduciría en un dominio sobre el Córdoba. A los siete minutos Enderiz crea un peligro ante la puerta de Benegas. Poco después un centro de Canario es rematado por Santos fuera. A los 25 minutos, Enderiz remata suavemente un balón que llega al fondo de la red, aunque le toca con los dedos Benegas. El Córdoba estuvo a punto de obtener el empate al rematar Costa desde fuera del área un balón que salió desviado.

Al Córdoba le perjudicó mucho el terreno. Dominó en el primer tiempo haciéndolo en el segundo los visitantes.

VICTORIA ASTURIANA

OVIEDO. — Oviedo, 2; Valladolid, uno. Arbitró, bien Plaza.

A los tres minutos del primer tiempo, tras una falta sacada por el Oviedo, Peris de cabeza, marca el primer tanto. Hay fuerte reacción visitante y el Valladolid, por mediación de Sanchez, establece el empate.

A los 35 minutos Miguel de cabeza, obtiene el segundo gol local, que sería el de la victoria.

En la segunda parte hubo dominio alterno, manteniendo el Oviedo más acentuada presión, sin que hubiera más cambios en el marcador.

QUIRANT SALVA AL ELCHE

ELCHE. — Elche, 2; Sevilla, 1.

Arbitró bien el señor Barrenechea. La mucha agua

Valioso empate del Levante en San Mamés

El derby Madrid - Barcelona se resolvió con victoria aplastante del primero (4-0)

Fué suspendido por la nieve el Español - Atlético de Madrid

caída había dejado el campo en malas condiciones para el desarrollo del partido. Fese a todo, ambos equipos realizaron un fútbol muy rápido e incisivo.

A los 28 minutos en un contraataque del Sevilla, Diagoz pasa a Cabral y éste desde fuera del área lanza un disparo que tras rebotar en Forneris, llega a la red. El primer tiempo termina con el resultado de uno a cero a favor de los visitantes.

En la segunda mitad que se jugó bajo lluvia intensa y con la luz de los focos, se acentuó el dominio del Elche. A los nueve minutos, Quirant que se encontraba lesionado, y haciendo el clásico papel del «cojo» burla al portero sevillista y marca el tanto del empate. A los treinta y un minutos, Eulogio Martínez interviene disparando fuerte, rechaza Mut, y Quirant a la expectativa, consigue el gol del triunfo.

NUEVO TRIUNFO BÉTICO

SEVILLA. — Betis, 3; Murcia, 1.

Arbitró bien Gardeazabal. En los primeros minutos impuso su dominio el Murcia quedando desdibujado el Betis durante cerca de media hora, al hacerse del control del partido el equipo local, su dominio se traduce en un gol de Anso, a los treinta y siete minutos para cinco minutos después Molina, en jugada personal, marcar el segundo, se llegó al descanso con dos a cero.

En la segunda mitad el dominio del Betis fue más firme. A los 29 minutos Anso la marca el 3-0. Reacciona el Murcia y a los 35 minutos Lafuente marca el gol del ho

LA VACUNA antipoliorrética se aplica gratuitamente

nor para su equipo. Hasta la terminación del partido fue muy movido. — Alfí.

REPARTO DE PUNTOS EN SAN MAMES

BILBAO. — At. Bilbao, 0; Levante, 0.

Arbitró el señor García Rodríguez, del Colegio Gallego.

Mal partido el de esta tarde de fría y con nieve en San Mamés.

El Atlético Bilbao ha defraudado por completo a su animosa afición, después de su esperanzador triunfo en Sevilla. El Levante, a pesar de todo, ha realizado un meritorio encuentro de medios para atrás, puesto que su delantera, que venía precedida de una fama de fácil goleadora, se ha mostrado prácticamente nula. La delantera atlética ha actuado con ejemplar torpeza. Arieta ha sido anulado por el central levantino Pedreño y, las pocas ocasiones en que pudo zafarse de su estrecho marcaje las perdió incomprensiblemente. Especialmente a los 27 minutos del primer tiempo, en que desperdició una estupenda ocasión de marcar al rematar mal y precipitadamente un buen servicio de Argacha.

El Levante ha conquistado un punto muy merecido, y hasta pudo alzarse con la victoria, si su delantera no hubiera abusado del pase corto, profundizando muy poco. La línea media y la defensa han actuado con decisión, sabiendo contener siempre los escasos avances rojiblancos.

Solo cabe destacar como jugadas más sobresalientes de la tarde, un buen disparo de Zorriqueta a los 14 minutos, una afortunada intervención de Iribar a los 23, al despejar a córner un remate desde cerca de Curruale cuando el gol parecía inevitable. Otro peligroso tiro de Zorriqueta que salió fuera por poco, a los 18 minutos del segundo tiempo, y una formidable parada de Iribar, a los 21 minutos al detener, en un alarde de reflejos, un peligroso remate de Wanderley.

FACIL VICTORIA DEL VALENCIA

VALENCIA. — Valencia, 3; Pontevedra, 1.

Arbitró el señor Rigo. Asistió poco público debido a que estuvo lloviendo durante todo el día. Comenzó dominando el Valencia mientras el Pontevedra jugaba a la defensiva. A los 14 minutos se produce el primer gol. Es en una jugada por la izquierda con centro que es rematado por Núñez de cabeza. Batallá intenta despejar pero la pelota rebota en su pecho y se cuela en las redes.

Dos minutos después, se saca un golpe franco contra el Pontevedra por Saco y Cabello, de cabeza, consigue el segundo gol. El juego es muy movido hasta llegar al descanso, reaccionando bien el Pontevedra.

En el segundo tiempo empieza el Pontevedra avanzando con rápidos avances.

Apenas reanudada esta parte, el extremo izquierdo gallego Recalde, recibe un balón y de buen remate de cabeza, aungulado bate a Zamora, logrando así el único gol del cuadro visitante. Se anima el Pontevedra y ataca brioso aunque el Valencia neutraliza sus intentos y acaba de imponer su dominio. A los 24 minutos un remate de Piquer lo detiene el portero gallego, pero se le escapa de las manos el balón, lo que es aprovechado por Sánchez Lago quien de cabeza, desde muy cerca, consigue llevarlo a la red, estableciendo el 3-1 que habría de ser el definitivo.

EL ESPAÑOLA DE MADRID, SUSPENDIDO

BARCELONA. — El partido de Primera División de Liga entre el Deportivo Español y el Atlético de Madrid ha sido suspendido por la nevada. — Alfí.

GOLEADA AL BARCELONA

MADRID. — Madrid, 4; Barcelona, 0.

Con temperatura inferior

a cero grados, se ha disputado este encuentro, presenciado por unos 40.000 espectadores.

Arbitró, bien, Ortiz de Mendivil.

En el primer tiempo hubo juego equilibrado, con ligero dominio del Barcelona pero mayor profundidad en el Madrid. El Barcelona, a base de pases cortos, trenza dos, y el Madrid cargando el juego por las bandas.

A los 37 minutos hay un avance de Zoco, con pase a Amancio, éste profundizó, driblando a varios contrarios, para ceder a Muller que tiró fuerte. Despejó Pseudo y el balón fue a Puskas quien marcó el primer tanto de la noche, finalizando con esta ligera ventaja del Madrid el primer tiempo.

A los 24 minutos de la segunda mitad Puskas, a centro de Gento, marcó el segundo.

El Barcelona pretende acortar distancias y abre sus líneas, error que le costó el tercer gol, marcado por Di Stefano y el cuarto, de penalty ejecutado por Puskas.

Clasificación

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	P	C	PP	PN
1.—Barcelona	12	9	0	3	31	17	18	6
2.—Real Madrid	12	8	1	3	33	13	17	5
3.—Real Betis	12	7	3	2	17	11	17	5
4.—Elche	12	7	3	2	15	11	17	5
5.—Zaragoza	12	6	2	4	19	15	14	2
6.—Atlético de Bilbao	12	5	2	5	14	15	12	
7.—Sevilla	12	4	3	5	14	17	11	1
8.—Córdoba	12	5	1	6	14	18	11	1
9.—Real Murcia	12	5	1	6	15	22	11	1
10.—Levante	12	4	3	5	24	24	11	1
11.—Valencia	12	5	0	7	20	24	10	2
12.—Real Oviedo	12	5	0	7	12	20	10	2
13.—Pontevedra	12	3	3	6	14	19	9	3
14.—Real Valladolid	12	3	2	7	14	22	8	4
15.—Atlético de Madrid	11	2	3	6	14	19	7	5
16.—Español	11	2	3	6	12	16	7	3

PELUQUERIA DE SEÑORAS Y SALON DE TE

CHARIMBO

calle Cardenal Herrero, 2 dp. - 1.º

Le invita a visitar las magnificas instalaciones montadas con lo más moderno de la técnica parisina HOY LUNES donde podrá admirar las últimas creaciones que la CASA L'OREAL de París, que en colaboración con

CHARIMBO

ofrece la mas destacada creación de BELLEZA - ESBELTEZ - ELEGANCIA PARA SU PEINADO

¿No acertó los calorces?

Oviedo-Valladolid	1
At. Bilbao-Levante	X
Elche-Sevilla	1
R. Madrid-Barcelona	1
Córdoba-Zaragoza	2
Español-At. Madrid	A
Betis-Murcia	1
Valencia-Pontevedra	1
Coruña-Orense	1
Santander-Europa	1
U. P. Langreo-Gijón	2
Algeciras-Las Palmas	1
S. Fernando-Cádiz	1
Hércules-Málaga	1
RESERVAS	
Osasuna-Alavés	X
Abarán-Granada	X

ACIERTE COMPRANDO UN TRACTOR EBRO CONCESIONARIO ANDALUZA DE MOTORES SA JEREZ

JOSE ANTONIO TILLO, 115

Falló el intento del Cádiz de puntuar en San Fernando

Reapareció en el equipo isleño el entusiasmo, base de todo triunfo (2-1)

SAN FERNANDO. — (De nuestro colaborador, AGABO). — Cádiz Club de Fútbol, 1; Club Deportivo San Fernando, 2.

Llegó el tan esperado e interesante encuentro entre los eternos rivales y venció el once que entrena Diestro, que buena falta le hacía salir victorioso, como al Cádiz lograr el triunfo para deshacerse de negativos.

En esta contienda el equipo de la capital venía con más probabilidades de éxito, contando con el triunfo frente a los tinerfeños el pasado domingo en Ramón de Carranza, producto de una reacción del conjunto después de la dimisión del preparador Benavente. Por otra parte, confiaban mucho los muchachos que prepara ahora De Miguel de la baja forma del San Fernando. Pero éste que se concentró en Barbaté, parece que infiltró en sus filas una dosis de entusiasmo tal, que hasta comenzado el partido que comentamos no pudimos comprobar; porque debemos añadir que, tanto gaditanos como isleños, en los primeros 20 minutos de juego quedaron asombrados ante la calidad del San Fernando, que en ese periodo consiguió los dos tantos, que pudieron ser más si el Cádiz lo hubiera reaccionado, como lo hizo para aguantar se derroche de coraje y buen juego, que no podemos negar, que lo empleó el equipo que entrena Diestro.

Y aquello sucedía cuando legados los diez primeros minutos de juego, el San Fernando forzó un córner que, lanzado por Mariano esocada la pelota defectuosamente por Aparicio, rematóla a la red Manolín. Era el primer tanto; y a los cinco minutos más tarde sobrevino el segundo gol producto de una pelota que trapada por Manolín regaza a Aparicio y centra, ca-

beceándola maravillosamente Cantón, que anticipó la acción a Valderas y a Las Heras. Fue un tanto de antología que reconocieron unánimemente los partidarios de ambos equipos.

A partir de entonces, como decimos, el Cádiz reaccionó y empezó a organizar el juego para cortar la avalancha de los del San Fernando, y es cuando vimos algunas buenas jugadas de la delantera amarilla, por el lado de Soriano, que se ha mostrado muy voluntarioso, obligando a la línea medular y de corbeturas isleñas a emplearse a fondo; y así estuvo el juego hasta que llegados los 28 minutos de esta primera fase Soriano se hace con una pelota que la centra y Blanco en buena posición las remata de cabeza a la red, apuntándose el Cádiz su único tanto. Tras un forcejeo por ambas partes terminó el primer tiempo.

¿Qué ocurrió en el segundo? Pues nada de particular, ya que realmente no vimos jugadas de mérito, sino más bien un peloteo insulso por ambas partes, como si los contendientes se contentaran con el tanteo. Pues si llamamos jugadas meritorias a dos o tres esporádicas que morían en ambas zonas de peligro, está dicho todo. Claro es, que el tren forzado a que se llevó la primera parte dado el estado del terreno de juego, que no ofrecía muchas facilidades, obligaba a los jugadores a desenvolverse ahora con menos ahínco, y con fundadas razones de cansancio.

Realmente el partido en sí no ha respondido en calidad de juego, pero la tónica del mismo ha sido una exposición clarividente de coraje y amor propio, principalmente por el San Fernando, que no podía dejar escapar de las manos este encuentro, que le hubiera perjudicado gran-

demente. Está demostrado que si no existe calidad de juego, al menos se puede emplear coraje y amor propio y esas armas han reaparecido en el titular isleño ayer tarde. Veremos si con esto se inicia la tan esperada recuperación.

El colegiado Tomás López no ha convencido, porque ha tenido errores de bulto, sobre todo en la segunda mitad en que dejó de sancionar al Cádiz con un claro penalty hecho a Juanín y pitó un dudoso fuera de juego a este mismo jugador. También en la zona de peligro del San Fernando dejó de pasar un penalty. Con esto demostró el señor López que no quería complicaciones en las áreas de peligro. Los equipos se alinearon así:

Cádiz: Las Heras; Aparicio, Pedrito, Delgado; Valdeira, Llona; Luna, Blanco, Tolo, Aragón y Soriano.
San Fernando: Fernández; Carbonell, Herrera, Ortuzar; Burillo, García; Alias, Juanín, Cantón, Mariano y Manolín.

VICTORIA DEL MESTALLA

VALENCIA. — Mestalla, 4; Melilla, 1.

Mestalla: Valero, Escudero, Vilar, Vidagany, Sandra, Amorós, Fuentes, Poli, Urtiaga, Totó y Odriozola.

Melilla: Roa, Tenorio, Ramos, Herrero, Ibáñez, Boni, Eguía, Antoñito, Rojas, Breval y Cenaruzabeitia.

Arbitró, bien, el colegiado catalán, señor Brats.

El campo se encontraba en malas condiciones, debido a la lluvia caída, no obstante lo cual el juego practicado por ambos equipos y, en especial, por el Mestalla, ha sido excelente.

A los 2 minutos, remata Urtiaga desde fuera del área, rechaza la defensa y, Totó, consigue el primer gol. Domina el equipo local. A los 15 minutos, Urtiaga marcó el segundo tanto. Se llega al descanso con el resultado de 2-0 favorable al Mestalla.

En la segunda mitad el Mestalla sigue atacando y, a los 4 minutos una jugada de Fuentes por su lado la intenta interceptar Herrero, haciéndolo con tan mala fortuna que introduce la pelota en la propia meta, logrando así el Mestalla su tercer gol.

A los 30 minutos, Cenaruzabeitia marca el primer gol de los visitantes. Faltando dos minutos para terminar el partido Urtiaga, de buen remate, establece el 4-1 definitivo.

SUPO IMPONERSE EL ALGECIRAS A LAS PALMAS

ALGECIRAS. — Algeciras, 2; Las Palmas, 1.

Arbitró bien el colegiado señor Bañón. Buena entrada y campo embarrado. Pone la pelota en juego el Algeciras, y son los canarios los primeros en crear situaciones de peligro. A los tres minutos, se tira una falta contra la portería del Algeciras que saca Collar, rematando de cabeza Germán que hace llegar el balón al fondo de la red. Este gol desconcierta a los locales y ello es aprovechado por los visitantes quienes

Pobre victoria del Hércules sobre el Málaga

ALICANTE. — Hércules, 1; Málaga, 0.

Regular arbitraje del colegiado señor Fiol.

La afición quedó muy satisfecha de la actuación del Málaga, aunque el equipo local mostró una mayor madurez futbolística. El primero y único gol del encuentro se marcó a los cinco minutos del primer tiempo en un balón lanzado por un delantero local y rechazado por el guardameta visitante. Ello da ocasión a Paqui de llevar el balón a las mallas.

En la segunda parte el Hércules tiró mucho a prisa pero la defensa malagueña se mostró muy firme. Por el Málaga destacó su defensa y por los locales Viala y Arana.

TRIUNFO ONUBENSE

HUELVA. — Recreativo de Huelva, 2; Eldense, 0. Arbitró, bien, Serrano Amor.

A los ocho minutos del primer tiempo se inauguró el marcador. Guerra realiza una buena internada y Ramoncito se encarga de llevar el balón a las mallas.

En la segunda mitad continúa el dominio local. A los 23 minutos, los jugadores onubenses consigieron el segundo y último gol del encuentro, siendo también Ramoncito su autor. — Alfíl.

LA NIEVE OBLIGO A SUSPENDER EL HOSPITALET - CONSTANCIA

BARCELONA. — Por la continua nevada que está cayendo sobre la ciudad el encuentro de fútbol en Segunda División Hospitalet-Constancia ha sido suspendido. Se jugará el uno de enero. — Alfíl.

Se jugará el uno de enero. — Alfíl.

UN POSITIVO PARA EL GRANADA

ABARAN. — Abarán, 1; Granada, 1.

En el primer tiempo hubo intensa presión local, interviniendo a fondo la defensa granadina.

En la continuación, de salida, el Abarán ataca de firme y a los siete minutos Martos consigue marcar, pero el árbitro no concede el gol y sí en cambio señala penalty. Lo lanza Méndez y marca.

El Granada abre sus líneas, domina, y a los 17 minutos consigue empatar, por mediación de Pirri, tras magnífica jugada de toda la delantera.

EL TENERIFE ARROLLO AL A. DE CEUTA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — Tenerife, 4; Atlético Ceuta, 1.

A los 21 minutos Alvaro cedió a Gilberto y éste a José Juan quien desde cerca remató imparablemente a la red. Cuando faltan unos segundos para el descanso, Paquillo lanzó un gran disparo que valió el segundo gol tinerfeño.

En la segunda parte no decayó la rapidez del encuentro impuesta por los locales. A los 20 minutos José Juan conseguía el tercer tanto al recoger un servicio de Paquillo. A los 42 Padron burló la salida de Ginesta y marcó el cuarto tanto local.

En el minuto 45 a la salida de un córner contra el Tenerife, Moreno desde cerca, llevó el balón a las mallas, logrando así el tanto del honor.

CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)										
EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN		
1.-Coruña	12	10	1	1	38	10	21	9		
2.-Real Sociedad	12	8	2	2	24	11	18	6		
3.-Orense	12	8	3	3	14	13	15	3		
4.-Europa	12	6	2	4	15	12	14	2		
5.-Celta	12	4	5	3	13	11	13	1		
6.-Real Gijón	12	6	1	5	23	17	13	1		
7.-Burgos	12	5	2	5	20	19	12			
8.-Osasuna	12	4	4	4	21	20	12			
9.-Constancia	11	4	4	3	17	23	12			
10.-Real Santander	12	4	3	5	18	20	11	1		
11.-Badalona	11	4	3	4	17	21	11	1		
12.-Indauchu	12	3	3	6	14	20	9	3		
13.-Langreo	12	4	1	7	13	21	9	3		
14.-Salamanca	11	2	3	6	12	18	7	5		
15.-Hospitalet	11	2	2	7	14	20	6	4		
16.-Alavés	12	1	3	8	15	30	5	7		

SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo)										
EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN		
1.-ALGECIRAS	12	7	2	3	15	15	16	4		
2.-Las Palmas	12	6	3	3	20	9	15	3		
3.-Mallorca	12	7	1	4	20	12	15	3		
4.-Málaga	12	6	3	3	14	10	15	3		
5.-Granada	12	5	4	2	18	15	14	4		
6.-Hércules	12	7	0	5	19	20	14			
7.-Mestalla	12	5	3	4	21	17	13	1		
8.-Melilla	12	4	4	4	18	15	12			
9.-Atlético de Ceuta	12	5	2	5	15	21	12			
10.-Huelva	12	4	4	4	21	16	12			
11.-Onteniente	12	4	4	4	13	11	12			
12.-Abarán	12	4	3	5	19	17	11	1		
13.-Tenerife	12	4	2	6	12	19	10	2		
14.-CADIZ	12	3	2	7	11	14	3	4		
15.-SAN FERNANDO	12	3	1	8	6	14	7	5		
16.-Eldense	12	3	2	7	11	27	6	6		



Vd.

no debe conformarse con menos, teniendo a su alcance un televisor

TELEFUNKEN

CRUZ DEL SUR (Lujo)

- ◆ Amplificador sonido con 3 altavoces (único del mercado). Es auténtica «Alta Fidelidad».
- ◆ Nuevo tubo cuello corto — Alta tensión — 17.500 voltios — Enorme luminosidad y definición.
- ◆ Tecla, con dispositivo electrónico, eliminador total de las líneas de retorno.
- ◆ Gran dial iluminado en el frente, señalador visual de los canales.
- ◆ CHASIS TOTALMENTE ABATIBLE. En menos de «DOS MINUTOS», el técnico tiene todas las piezas al alcance de comprobación.
- ◆ Pantalla «polarizada».
- ◆ Novísima luna curvada «Securit» que se adapta a la pantalla del tubo y que al mismo tiempo sirve de filtro luminoso.
- ◆ Tres controles de tono (sonido).
- ◆ Célula fotosensible.
- ◆ Mueble lujosísimo (extraplano).
- ◆ Superautomático (en sincronismo y sintonía).

... y muchos más perfeccionamientos que lo hacen...

!!! UNICO !!!

EXCLUSIVA DE FOTO-VOX y ANION RADIO

ALGARVE, 25 REMEDIOS, 7

FACILIDADES: "PLAZOS DE RISA"

PRIMERA REGIONAL

Amplio y rotundo triunfo del la Plata Venció en Ubrique (0-3)

UBRIQUE. — (Por teléfono. Especial para HOJA DEL LUNES). — Ubrique, 0; La Plata, 3.

El Ubrique no tiene este año ni el equipo ni la fortuna de otras temporadas. En cada partido se acusan ciertas anomalías que si previamente las conoce un rival tan caracterizado como es el Plata, de Jerez, fácilmente se llegó al resultado que hemos anunciado, aún dándose el caso en el equipo visitante de que se presentara con solo diez jugadores, y con ellos formara frente al Ubrique, para dominarle y vencerle sin titubeos. Su triunfo ha sido claro y rotundo, como corresponde a un equipo que sale al terreno de juego dispuesto a ganar, pese a un hombre menos, y así lo consigue en el tiempo reglamentario.

Del Ubrique baste decir que pese a jugar con el completo, nadie llegó a destacar, a no ser que se haga mención de los que no acertaron a dar una a derechas, en cuyo caso, sí, en el Ubrique hubo pleno de jugadores rivalesizando en hacerlo mal.

Por el Plata, muy bien su delantera, muy codiciosa. Destacaron todos en entusiasmo y ganas de victoria, siendo García Pérez con dos goles y Parra, con uno, los que hicieron mover el marcador, alzándose con esta victoria que les sitúa en magnífica posición ante su próximo encuentro, en Jerez, donde recibirá al Rivera, de Paterna.

PARTIDO ACCIDENTADO EN EL PALMAR

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (Por teléfono, de nuestro corresponsal).

Rayo, 1; Rota, 3.

Como ya se preveía este era un encuentro de pasión por sus numerosos incidentes hasta el extremo de tener que intervenir la fuerza pública, pues en una ocasión en cada tiempo aquello de generó en una batalla en los jugadores y en ocasiones por falta de autoridad del árbitro, el Sr. Lebrero de Cádiz. Todo iba desarrollándose por los cauces normales. El Rota poniendo su clase dominaba marcando su primer gol de impecable factura a los cinco minutos del primer tiempo por mediación de Ruiz coronando una jugada de Aragón. Y siguieron dominando todo el encuentro afianzando su victoria con otro gol de Luidi al rematar otra jugada de Aragón.

Pero tres minutos más tarde habría de ocurrir el primer incidente. El Rota marca el tercer gol. El árbitro lo da por válido, pero acto seguido lo anula por la presión de los jugadores y hasta llegaron a agredirle y des de entonces el partido tomó un matiz de fuerza enorme ya que por lo menos antes de lo ocurrido debieron haber sido expulsados uno o dos jugadores de cada equipo. Pero siguió el juego y a los 40 minutos los locales marcan su gol, un bonito gol ejecutado sobre la meta y a la media vuelta por Rial.

El segundo tiempo tuvo la misma tónica con mejor juego roto y más abinco de los locales, a los cinco minutos Pantoja cede una pe-

lota fuera de su alcance y se cuela en la red apuntando se los de Rota su tercero y definitivo gol. Luego el juego se endurece por momentos practicándose juego peli groso, todavía el Rota habría de marcar un nuevo gol obra de Corchero que el árbitro anuló por supuesto fuera de juego. A los 35 minutos se libra un auténtica batalla campal entre los jugadores siendo expulsados Garay, del Rayo y Corchero, del Rota.

El Rayo de hoy no nos ha gustado, jugó sin ligazón fiando sólo sus posibilidades en el amor propio que no bastaba siendo sus mejores hombres Belizón, Garay, Rial y Chaparro pese a los goles encajados.

El Rota jugó más y ganó merecidamente por mayor técnica y mejor compenetración de sus hombres con una defensa segura, una delantera incisiva y una media que dominó siempre el centro del terreno. Destacaron Aragón el mejor de los 22, Tete, José María, Manolo y Tejada.

Alineaciones:
Rayo. — Chaparro; Pedrito, Pantoja, Garay; Juanaía, Belizón; Emiliano, Llana II, Facundo, Rial y Llana I.

Rota. — De Diego; José María, Barea, Lara; Tete, Manolo; Joaquín, Luini, Tejada, Corchero y Aragón.

Adquiera el almanaque del Sanatorio

El Sanatorio de Santa Rosalía es una obra que merece la ayuda y colaboración de todos. Desde su fundación se dedica a la curación de niños enfermos pobres de toda la provincia.

Sus ingresos son exclusivamente los donativos que recibe de sus colaboradores.

Con el fin de recibir más ayuda, ha editado un almanaque de seis láminas el cual se encuentra a disposición de todos en distintos comercios de Jerez.

Adquiéralo por diez pesetas y habrá hecho una obra buena en beneficio de los niños enfermos pobres, acogidos en el Sanatorio.

Todo lactante debe ser vacunado contra la polio

Se advierte en España cierto aumento de la terrible enfermedad

Con motivo de la Campaña Nacional de vacunación antipoliomielítica el profesor don Ciriaco Laguna Serrano, catedrático de Pediatría de la Facultad de Medicina de Madrid y director de la Escuela Nacional de Puericultura ha contestado a las preguntas que se le formularon:

—Doctor Laguna, nosotros sabemos que todos los padres se hacen esta misma pregunta. ¿Cómo se contagia la polio?

—El virus de la polio se encuentra en las secreciones nasofaríngeas y en las heces de los sujetos que padecen la enfermedad o de aquellos que son sencillamente portadores de los poliovirus, aún cuando no padezcan aquella. Cabe, pues, la transmisión por contacto personal

o bien indirectamente por el agua o alimentos contaminados.

—¿Es muy grave en España la situación planteada por los casos de polio?

—En estos últimos años se advierte un lento aumento en la incidencia de la polio y es, pues, un problema social que no debe menospreciarse.

—¿En qué época del año se suele presentar más la enfermedad?

—Se presenta principalmente en los meses del verano y comienzo del otoño, en pequeñas o grandes epidemias, pero en la forma endémica se puede ver casos de polio en todas las épocas del año.

—¿Cuánto dura el periodo de incubación después del contagio?

—Varía desde unos pocos días hasta tres semanas; por término medio unos doce días. Los más contagiosos son los enfermos al final del periodo de incubación y en la primera semana de la enfermedad.

—¿A qué edad es más propenso el niño a contraer la polio?

—En nuestro país los menores de cinco años.

—¿Cómo actúa la vacuna y cuánto dura la inmunización?

—Por sus características especiales la vacunación con virus vivos atenuados de Sabin es aconsejable para una vacunación masiva de la población más receptiva.

—¿Cuál es su mejor consejo para los padres de familia que ahora nos leen?

—Que todo lactante a partir de los dos meses de edad y niños hasta los siete años no dejen de acudir a esta campaña de vacunación que lleva a cabo la Dirección General de Sanidad.

—¿Qué opina de las dos clases de vacuna antipolio existentes?

—Que no existe incompatibilidad entre ambos tipos de vacuna y que la vacunación de tipo Sabin tiene las ventajas de romper la cadena de transmisión de la enfermedad, alcanzar una inmunización en plazo muy breve así como la facilidad de su administración.

Excelente cosecha olivarera en Ciudad Real

CIUDAD REAL. — (Prensa). — Hacia el veinte de corriente empezará la recolección olivarera en la provincia de Ciudad Real. Si en algunos pueblos no hay al-

mazaras cooperativas y las privadas no han abierto, muchos olivareros llevarán a fruto a los trojes domiciliarios, esperando aperturas y decisiones. Donde existan molinos en cooperativa, la cosa está más fácil, pues ellos se llevará el fruto tan pronto como se recoja del olivar.

La cosecha, en el conjunto de la provincia, es francamente buena, aunque hay zonas —los terrenos bajos— de peor rendimiento. El año pasado se pagó por la aceituna precios que oscilaron entre 5,75 pesetas kilo, sin que fuera demasiado mediotro la campaña. Se ignora aún

como romperán en ésta las cotizaciones, ya que hay bastante aceite almacenado, y lógicamente, los fabricantes están un tanto escocidos por el último revés comercial.

La suerte, pues, está por el momento en aquellas plazas productoras donde hay almazaras cooperativas. Hay de cuarenta y cinco a cincuenta almazaras en estas condiciones, que molturarán un crecido porcentaje de la aceituna de la provincia. Estos molinos absorberán un número considerable de kilos de los sesenta, setenta o más millones (imposible hacer cálculos ni aproximarse siquiera) que se recogerán en el olivar ciudarrrealense durante la inminente temporada.

¡Servidora doméstica!

¿Quieres perfeccionar tus conocimientos de hogar? Puedes hacerlo, si asistes al curso sobre Economía Doméstica (cocina, corte, planchado, etc.) que organizado por la Sección Femenina, se celebrará próximamente, y al que podrán asistir todas las servidoras que lo deseen, siendo gratuito para las afiliadas al Montepío del Servicio Doméstico.

Anticipe a Correos sus felicitaciones de Navidad

La costumbre, ampliamente generalizada en todo el mundo, de intercambiar felicitaciones y obsequios al llegar las fiestas de Navidad, da lugar a que en las oficinas de Correos, y especialmente en las fechas de Navidad y Año Nuevo, se produzcan considerables aglomeraciones de correspondencia, que dificultan seriamente el normal desarrollo de los servicios, motivando en algunos casos, posibles retrasos en la entrega de los envíos, pese al interés y esfuerzo de los funcionarios postales.

Con objeto de evitar dentro de lo posible estos inconvenientes, que habrían de agravarse de manera considerable, si los remitentes esperasen al último día para depositar sus felicitaciones, la Dirección General de Correos encarece, especialmente a las grandes empresas y comercios de importancia, que depositen en las oficinas postales sus envíos de

Navidad, felicitaciones, calendarios, catálogos, etc., tan pronto los tengan dispuestos y, a ser posible, en la primera decena del mes de diciembre.

En cuanto al envío de Christmas y felicitaciones particulares, Correos recomienda que se depositen en las Administraciones Postales antes del 18 de diciembre, con lo que se logra evitar inconvenientes y posibles retrasos de última hora.

No olvide que la tarifa de tarjetas y tarjetones de felicitación, Christmas, etc., si van abiertos, con un máximo de cinco palabras manuscritas y un peso máximo de 20 gramos, es de 70 céntimos.

MAS VALE TARDE que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

Clasificación

CAMPEONATO REGIONAL

EQUIPOS	J	G	E	P	F	G	P	PN
1.—C. D. Sanluqueño	15	11	2	2	40	11	24	+10
2.—U. D. Tarifa	12	10	2	1	27	9	22	+8
3.—C. D. Rota	15	8	4	3	31	13	20	+4
4.—Fariñas C. F.	14	8	1	5	36	20	17	+1
5.—Trebujena C. F.	15	7	2	6	20	26	16	
6.—C. D. La Plata	13	6	2	5	18	17	14	+4
7.—C. D. Rayo	15	6	2	7	27	24	14	-2
8.—Mundo Nuevo	14	4	4	6	11	24	12	
9.—U. D. Cádiz	15	4	2	9	18	28	10	-4
10.—C. A. Antoniano	15	3	4	3	15	31	10	-4
11.—C. D. Rivera	15	3	3	9	17	40	9	-7
12.—Ubrique C. F.	15	2	2	11	14	36	6	-10

se bebe en el mundo entero



SIDRA-CHAMPAN El Gaitero

burbujas de alegría



Inauguración y bendición en el Puerto, de las "Escuelas Lasalle Santa Natalia"

Ofició en la ceremonia el cardenal-arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal

El director general de Obras Sociales impuso a doña Isabel Merello y a don Ignacio Osborne, las grandes cruces de la Orden Civil de Beneficencia

En Puerto de Santa María se verificó ayer, con toda solemnidad, la inauguración y bendición de las Escuelas La Salle Santa Natalia, y la imposición de la Gran Cruz de la Orden Civil de Beneficencia, a doña Isabel Merello, viuda de Terry, a y don Ignacio Osborne, conde de Osborne.

Presidieron el acto, el Cardenal-Arzbispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, que ofició en la ceremonia de bendición; el director general de Obras Sociales, don Antonio María de Oriol y Urquijo; gobernador civil accidental, don Antonio Fernández Pernía; alcalde de Puerto de Santa María, don Luis Portillo; y el Hermano Provincial, de las Escuelas Cristianas, Hermano Tarsicio de Jesús.

Asistieron a los actos, los alcaldes de Jerez y Cádiz; nutridas representaciones de Antiguos Alumnos de las Escuelas Lasalianas, de Cádiz y Jerez; autoridades y representaciones locales y la totalidad de los alumnos, de las Escuelas que se inauguraban, acompañado en su gran mayoría por familiares.

BENDICION DE LAS ESCUELAS

En primer lugar se procedió a la bendición de las Escuelas, oficiando el señor Cardenal, efectuándose a continuación el descubrimiento de una lápida en la cual consta el agradecimiento de las Escuelas a la valiosa y decisiva aportación de sus bienhechores que ha permitido la construcción de amplios loca-

les, donde en 18 grados recibirán enseñanza más de mil niños.

En este acto pronunció unas palabras don Manuel Vargas, en nombre de los Antiguos Alumnos, solicitando del Ayuntamiento por tuense se incoara expediente para la concesión al Hermano Ignacio de la medalla de oro de la ciudad, en premio a sus muchos años dedicados a la enseñanza en Puerto de Santa María.

MISA EN EL COLEGIO

A continuación todos los presentes se trasladaron al salón de actos de la Escuela, donde se llevaría a efecto el Santo Sacrificio de la misa, oficiando el arcipreste de la ciudad, reverendo padre don Manuel Salido Gutiérrez.

En torno al altar ocuparon destacados lugares todas las autoridades nacionales, provinciales y locales.

Al ofertorio pronunció la homilía S. E. R. el Cardenal Bueno Monreal, glosando la importancia del acto social y cristiano que hoy se llevaba a efecto en Puerto de Santa María.

IMPOSICION DE LAS GRANDES CRUCES

Finalizada la misa, y una vez trasladado el Santísimo a la parroquia inmediata a las Escuelas, se procedió, en el mismo salón, al acto de imposición de las Grandes Cruces de la Orden Civil de Beneficencia, a doña Isabel Merello y a don Ignacio Osborne.

En primer lugar por el se-

cretario del Ayuntamiento de Puerto de Santa María se dió lectura a los decretos de concesión de las condecoraciones, leyendo después las numerosas adhesiones recibidas.

A continuación, en nombre de todos los niños, un pequeño leyó unas simpáticas cuartillas de adhesión a sus bienhechores, efectuando otros niños la ofrenda de ramos de flores a doña Isabel Merello y a la condesa de Osborne.

Habló más tarde el Hermano Provincial, quien expresó la gratitud de las Escuelas Lasalle por la protección que habían encontrado en doña Isabel Merello y en los condes de Osborne, expresando la íntima alegría que todos sentían porque el Gobierno les hubiera recompensado con las Grandes Cruces de la Orden Civil de Beneficencia. Tuvo palabras de recuerdo y gratitud para doña Natalia Salguero, que instituyó el legado que daría paso a estas Escuelas, y cerró su brillante intervención con amplio capítulo de gracias a cuantos habían colaborado para hacer realidad estas Escuelas donde encontrarán enseñanza millares de niños.

Habló después el alcalde del Puerto, don Luis Portillo, quien agradeció la presencia del señor Cardenal, del director general de Obras Sociales, de todas las autoridades provinciales y de cuantos en general se sumaban a este acto de reconocimiento a la labor social de los señores homenajeados. Finalizó felicitando a doña Isabel Merello, a los condes de Osborne y a los Hermanos de las Escuelas Lasalianas.

Le siguió en el uso de la palabra el director general de Obras Sociales, señor Oriol Urquijo, quien tras amplio saludo a todas las autoridades, glosó la importancia del acto, destacó la sencillez de los homenajeados y felicitó a los Hermanos de las Escuelas Cristianas por esta inauguración que les permitiría ampliar sus enseñanzas en la juventud portuense.

Tuvo frases de elogio y reconocimiento, hacia el Hermano Ignacio, que lleva más de medio siglo entregado a la labor de enseñanza, y tras destacar la importancia de la iniciativa particular en materia de realizaciones sociales, finalizó su intervención felicitando al Ayuntamiento y en general a Puerto de Santa María por esta espléndida realidad.

A continuación se procedió, por el señor Cardenal y por el director general, a la imposición de las Grandes Cruces de la Orden Civil de Beneficencia, subribándose ambas entregas con prolongados aplausos.

PALABRAS DEL CARDENAL BUENO MONREAL

Efectuadas las imposiciones, el señor Cardenal dió como encontrándose en Roma, en las tareas conciliares, recibió carta del alcalde de Puerto de Santa Ma-

ría, invitándole a asistir a este acto, al cual se sumaba con gran satisfacción por cuanto el mismo tenía de ejemplaridad social.

Habló de la justicia social, de las obligaciones de atender a los necesitados, de la igualdad de los bienes y su verdadera aplicación en la comunidad, refiriéndose después al papel que España ha de tener en el Desarrollo Económico ya proyectado, finalizando sus palabras glosando la importancia de la enseñanza en el futuro de España, la atención que el Gobierno le dedica precisamente en el Plan de Desarrollo y la absoluta necesidad que tenemos todos de colaborar con el Gobierno en esta nueva etapa de prosperidad.

Felicitó a Puerto de Santa María, a los homenajeados y animó a todos a secundar los planes trazados para resolver los grandes problemas pendientes.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos, despidiéndose a doña Isabel Merello y a los condes de Osborne con fuertes ovaciones.

Antes de abandonar la ciudad, el señor Cardenal presidió la ceremonia de colocación de la primera piedra de un grupo de viviendas, en terrenos inmediatos a las Escuelas inauguradas. A este acto asistieron asimismo todas las autoridades provinciales y locales.

Sobre las tres de la tarde, los Antiguos Alumnos de las Escuelas Lasalianas, se reunieron en una comida de hermandad, en la cual, a los postres, hubo brindis y palabras de afecto hacia los Ilustres portuenses homenajeados.

En torno al específico

Por Luis Aguirre Prado

El farmacéutico consciente de la importancia de su profesión no se remansa en los conocimientos adquiridos en las aulas, sabe que la materia esencial que afianza sus trabajos es la química, ciencia en constante evolución, en permanente desarrollo de aplicaciones, y amplía sus conocimientos mediante libros, informes, comunicaciones, revistas... Y no se le oculta que a todo cultivador de la ciencia no le está permitida la expectación, se le impone la preocupación.

Al advertir la época del específico, el farmacéutico no se ha considerado exento de estudio, porque le consta que en cada uno de esos específicos va la indicación detallada de los componentes de una receta, el desarrollo de una fórmula, que también exige comprobaciones. Y no olvida que las fórmulas de los específicos son obra farmacéutica, exigida legalmente. Profesión de responsabilidad, a este concepto sujeta su actuación el farmacéutico español, que continúa sus actividades en línea superior. Cumplimiento obligatorio de una clase no valorada en su efectividad.

Este concepto de su afianzamiento científico conviene recordarlo, precisamente por esa desvaloración que se ha querido mantener en esta época en que la receta magistral parece haberse relegado, con lo que más de un agobio dosificador se ha evitado y no preclama al farmacéutico. Que en torno al específico, a su recetación y venta no siempre han sugerido juicios justos para el farmacéutico. Los cultivadores del tópico, tan abundantes en países de pere-

za mental, lanzaron sus conceptos, según los cuales, los discípulos de Escolapio quedaban ahora convertidos en meros expendedores de productos, una especie de buhoneros de elevada jerarquía, en cuyas meras funciones de despacho y cobro podían ser sustituidos por cualquiera que se acostumbrase a retener el lugar de colocación del específico. Despacho abierto para cuya gerencia no era precisa ciencia alguna.

Injusta apreciación esta, porque el específico no ha hecho olvidar al farmacéutico su obligación al mandato de Dios de "escuchar las palabras de la ciencia". Tampoco ignora aquel que en la época actual el acervo del verdadero hombre de ciencia se va reduciendo al encadenamiento de signos de interrogación, y con Lucero recuerda que unas verdades se enlazan a otras por el logro del recíproco esclarecimiento.

El específico guarda estricta relación con la obligada especialización médica de los tiempos actuales y obedece también al principio de subdivisión del trabajo, minimización del conjunto actuante.

Porque el específico es, en su concentración de principios sanadores, una fórmula magistral en permanencia y esa fórmula la ha logrado un farmacéutico, no un fabricante cualquiera que ha dado con una receta alimenticia o ha decantado las calidades de unos caldos para mantener en superación una marca determinada.

Se ha reparado en la acción mecánica de entrega del específico y no en la de su preparación. Y con ello se somete a una notoria injusticia, porque el profesional de la Farmacia precisa, en cada nueva etapa de desarrollo científico, actuar con mayor dispositivo de conocimientos para hallarse en condiciones idóneas al proceso de investigación. La fórmula del específico tuvo su desarrollo en un laboratorio en donde no trabajan técnicos ajenos a la Farmacopea, sino profesionales de ésta que con tratan y comprueban si el resultado merece o no la necesaria garantía para su aplicación.

Conviene no olvidarlo y con ello se dará una sensación de reconocimiento a la labor de los que con su intervención confirman el aserto de Enrique Poincaré: "La verdad única de la ciencia es la armonía del mundo y la expresión de esa armonía es la ley".

EMPRESARIO, advierte a tus obreros sobre necesidad de tener el Certificado de estudios primarios, o la tarjeta de promoción cultural. En el mes de agosto tendrás que incluir, para pago de los Seguros Sociales, los datos correspondientes a uno u otro documentos (número de orden, fecha de obtención) sin cuyo requisito no podrás efectuar la liquidación, incurriendo por ello en las sanciones establecidas.



El director general de Obras Sociales, señor Oriol, impone la Gran Cruz de Beneficencia al conde de Osborne, momento que recoge la fotografía de arriba. En la inferior, la señora viuda de Terry recibe de manos del Cardenal Dr. Bueno Monreal idéntica condecoración, en el acto celebrado ayer en el Puerto. — (Fotos de nuestro colaborador Fariñas).

GRAFICAS SAN LUIS
de Jerez de la
Frontera, felicita a
Puerto de Santa
María, por la
inauguración del
COLEGIO LASALLE SANTA NATALIA

El árbol de Navidad no ha podido con ellos

Dentro de unos días, vísperas de Navidad, belenes monumentales serán instalados en varias ciudades españolas. El "belenismo" ha llegado a constituir un arte para los aficionados y es una costumbre imperecedera entre las familias españolas. En nuestro país, el árbol de Navidad no ha podido con él. En este momento hay un resurgir del Belén familiar. Se ha extendido, eso sí, la moda del árbol de Navidad. Pero es asunto de "snobismo" más que de verdadera afición, y quien lo instala no suele dejar de montar el Belén. Precisamente para fomentar la afición a arte tan antiguo y tan cristiano nacieron las Asociaciones de Belenistas,

En Madrid se instalan siete belenes monumentales y una exposición

El del Paseo del Prado será de carácter popular y contará con espectáculos navideños

Uno de los mejores belenistas españoles tiene 16 años

En Alemania y Austria abundan los buenos especialistas

reunidas hoy en una Federación.

—En estos momentos nos desborda la afición al belenismo. Creo que el árbol de Navidad es inferior en todos los sentidos. En cuanto a simbolismo, para los ca-

tólicos no tiene comparación, ya que el suyo es muy difuso, mientras que el del Belén es estrictamente religioso. En cuanto a calidad artística, creo que no existe la menor discusión.

BELENES INSTALADOS DURANTE TODO EL AÑO

El vicepresidente de la Asociación Madrileña de Belenistas, que también lo es de la Federación Nacional don Fernando Parrilla Asensio, tiene a su lado, en una pared de su despacho, la Plaza de Plata que la Asociación le concedió por su entusiasmo en pro del belenismo. A un lado, dentro de un mueble televisor, un Belén pequeño decoro la habitación.

—En mi casa suelo tener dos montados durante todo el año. Ahora, en Navidad, hago uno o dos grandes por lo menos.

—¿Por qué la Asociación? ¿por qué esa enorme afición de ustedes?

—La Navidad es, quizá, la única época del año en que todos nos sentimos más unidos. Creo que debemos aprovechar la oportunidad, y creo también que el Belén familiar y el público contribuyen a ello en buena manera.

ZAFRA TAMBIEN TIENE SU ASOCIACION

La Asociación de Madrid, que cuenta con unos trescientos socios —una minoría selecta, dicen sus representantes— se provee financieramente de las cuotas ínfimas que pagan sus socios. Pero suele recibir subvenciones de algunos organismos, si no en forma de subvención, si de material o de colaboración manual. —Estamos integrados ya en una Federación. Es presidente don Fernando Martínez Serrano, presidente también de la de Madrid, y vicepresidente el presidente de la de Pamplona y yo. Quisiéramos que todos los grupos independientes que aún que dan se unieran a nosotros. En este sentido, puede que sea la asociación de Zafra la más humilde de cuantas hay federadas, y la de Valladolid la que más está bajando en este momento.

En Madrid se preparan ya siete belenes monumentales para la próxima Navidad y una exposición que la Asociación está preparando en la Casa Sindical, y que será inaugurada el próximo día 18.

—Se instalarán belenes en la Puerta de Alcalá, en los jardines del Ministerio del Ejército, con efectos de luz y sonido, y figuras del mismo estilo que las de Cuenca del pasado año; en la Puerta de Toledo, a base de bajorrelieves románicos; en el Arco de la Moncloa, para el que se están estudiando efectos de luz negra; en el Patio de la Casa de Cisneros, organizado por el Ayuntamiento, con figuras del escultor Buendía y montado por Jacinto Alcántara, de la Escuela de Cerámica...

Y, lo más importante, Madrid tendrá por primera vez un Belén verdaderamente popular: el del Paseo del Prado. Lo montará la Asociación, encargándose la Subdirección General de Cultura Popular de preparar las estructuras y Radio Nacional de instalar los sistemas sonoros, las figuras serán de las que se pueden adquirir normalmente en los comercios. Tendrá corcho y musgo. Será inaugurado la víspera de Nochebuena y habrá espectáculos navideños y ofrendas populares.

—También algunos comercios montan belenes. "Simión", instala uno alrededor de un árbol, en la plaza de Santa Ana. Pero deberían ser más las empresas de todo tipo que lo hicieran. Siempre he pensado que las empresas bancarias suelen tener unas magníficas cristalerías para instalar tras ellas a la Sagrada Familia. Al fin y al cabo, tras el dinero también hay ternura navideña.

Con tanto Belén los aficionados madrileños están contentos. Antes se veían obligados a buscar ayuda de puerta en puerta. Ahora les llaman para trabajar. La Subdirección General de Cultura Popular está empeñada en que triunfe su empresa. Ella está detrás de casi todas las obras de arte que en Madrid se instalan.

—Valorar en dinero un Belén es casi imposible. Pero ellos contribuyen con las estructuras, con medios de los que nosotros no podemos disponer. Nosotros aportamos toda nuestra capacidad artística.

A LOS 16 AÑOS, GRAN BELENISTA

Entre los jóvenes también se ha despertado la afición. Uno de los mejores especialistas es un muchacho de 16 años, que acaba de ganar el primer premio navideño de Artes Decorativas en Galerías Preciados. Este año no montará ninguno de los Belenes madrileños. Ya está comprometido para instalar en Francia uno de tipo popular.

—El estudio del montaje es apasionante. Hay varias clases: el bíblico, al estilo del viejo Jerusalén; el regional, entre los que destaca uno español, el murciano de Salzillo, con más de 500 figuras; el napolitano, que sólo lo descubre la cara, las manos y los pies, y es muy caro... Después hay que fijarse en la composición. Tener en cuenta que las figuras de primer plano deben ser mayores que las del fondo... Una figura de Belén popular puede medir unos 70 centímetros.

ALEMANIA Y AUSTRIA NOS SUPERAN

Y así crece la afición belenística. En Alemania y Austria nos superan quizá. Pero nuestra Federación mantiene contacto con todo el mundo: con Argentina, con Estados Unidos, con Alemania, desde donde envían publicaciones; con Argentina y México, donde proliferan



los especialistas, como en toda la América donde se dejó sentir la presencia española... Es cuestión de aprovechar el momento del año en que los hombres se sienten más unidos. Por eso se ha organizado en España la campaña "Paz en la tierra".

DONDE JEREZ ES SHERRY

El tal Vogel era un pájaro

El tío Cavila, como buen andaluz, se me pasa las horas muertas leyendo los periódicos que le llegan desde las lejanas y ¡ay! todavía cálidas tierras de Al Andalus. Por aquí empieza a hacer un frío de los castañetantes. Pero el tío Cavila, embutido en un chaleco negro cerrado que le da el aspecto de un stajanovista, sigue metido en sus trece de leer los periódicos y revistas; y lo hace de una manera stajanovista, ¡vive Dios!, hasta altas horas de la madrugada.

Sin embargo, y pese a lo enfadado que me tiene, hay veces que me ofrece noticias de verdadero interés. Como por ejemplo, la que aparecía en estas mismas columnas el 6 de este mes de octubre: «Unos jóvenes alemanes intentaron esta primavera revivir la famosa Noche de Walpurgis. Más de cien procesos contra brujos y magos se han visto en Alemania desde que terminó la segunda guerra mundial.» Y en el texto, así rotulado, el caso del joven Johann Vogel, quien intentó quemar una bruja, en la localidad de Bamberg, allá por la mitad del pasado año de 1962.

La noticia, en sí, no tiene nada de extraño. Quien conozca un poco la psicología del pueblo germano, quien la haya vivido más o menos cerca, aceptará conmigo la tesis de que: el «Fausto» de Goethe es la obra capital para un completo entendimiento («Bedeutung») del alma alemana. ¿Por qué? Porque en cada alemán, al mismo tiempo y bajo el mismo respeto, conviven Fausto y Mefisto. Aquel, el médico obsesionado por saber más y que no vacila en vender su alma por la posesión de Margarita. Este, la versión teutona del Diablo, inteligente y desatado, cruel.

¿Qué pautas marcaríamos hoy para una cabal actualización de la pieza de Goethe, pieza inmortal por otros conceptos que los puramente humanos?

En primer lugar, el ansia de saber de los alemanes es inmensa. Su forma de manifestarse —la más común— reviste los caracteres de una curiosidad insaciable. Estará por encontrar, aún, el primer extranjero que no haya rechazado la insoportable pegajosidad preguntona de un alemán que vive enciastrado en su burgo, con el moderno —y exiguo— escape de la «Fernsehen» (la televisión).

En segundo lugar, haciendo cierto lo que de «si Mahoma no sube a la montaña... etc.», no hay ningún alemán que venda su alma —ni nada de valor— por la posesión de una mujer. En efecto, la mujer ha reclamado aquí los derechos del hombre y, si acaso, el proceso del «Fausto» queda invertido: ahora habría muchas Margaritas que venderían su vida por poseer un Fausto. O un Erich.

En tercer lugar, sólo quien haya visto a un alemán embriagado sabe cómo son sus ojos; es decir, cómo son los ojos de Mefisto, los ojos desencajados, demoniacos; y no se trata de una censura, sino de una realidad.

Por último, y en cuanto al joven Johann Vogel, «vogel» —en alemán— significa pájaro. Y ello justifica el título de este artículo. El cual, por ligero y frívolo que parezca, ha pretendido poner en claro algunas cuestiones. Y, modestamente hablando, lo ha casi conseguido. Otra vez será el completo.

Desde Bad Kripp,
Ricardo BADA

Del Fuero del Trabajo al Plan de Desarrollo

La primera actividad normativa con la que hizo acto de presencia el Movimiento Nacional en la vida de España fue la promulgación del Fuero del Trabajo, en fecha 9 de marzo de 1938. Desde entonces acá muchas han sido las tareas legislativas del Gobierno, y mucho ha sido el camino recorrido por nuestro pueblo, sirviendo de plataforma para ello los cuerpos legislativos de estos veinticinco años.

Que el Régimen español del Alzamiento surgió en el país marcado con el signo de lo social es algo fuera de toda posible discusión u ovidio. No fue un mero accidente circunstancial que su primer ordenamiento jurídico positivo llevase el título de Fuero del Trabajo. Con solo recordar las disposiciones del mismo, bastaría para comprender los compromisos que el Estado se impuso en su futura proyección. Y una Ley, elevada a categoría fundamental, inmersa, por tanto en el marco constitucional de nuestro pueblo, mantiene su vigencia por encima de ulteriores normas de rango inferior desde las fuentes que tienen reconocida esta facultad. A menos que se estime necesario, por el carácter evolutivo de los tiempos, su modificación o derogación y no hay que olvidar que tales supuestos requieren el consentimiento de la nación en referéndum; además del acuerdo de las Cortes, según establece la propia Ley Fundamental.

Pero, al margen de esto, no hay que olvidar que el Fuero del Trabajo, así como las restantes leyes fundamentales, se adscriben doctrinalmente a lo que los tratadistas de derecho público conocen como norma programática, más que positiva. Ello hace que este ordenamiento sirva nada más —y también nada menos— como espíritu inspirador del que surja la legislación positiva ulterior. En cuyo caso, podrá darse distinta interpretación de forma, pero nunca es válido el que exista una abierta contradicción entre ambos tipos de normas. Además, hay una innegable voluntad, afirmada constantemente, de ir desarrollando la Ley fundamental en sucesivas e inaplazables etapas.

El Régimen, por tanto, tiene contraído un compromiso cuya no observancia, atentaría contra su propia esencia jurídica. Compromiso que en el aspecto social, está determinado por las declaraciones del Fuero del Trabajo.

Ahora tiene anunciada España la convocatoria del Desarrollo, siguiendo las etapas marcadas en pos de una justicia y dignidad, objetivos principales del Régimen y justificante de su legalidad. He aquí la inaplazable empresa que se anunció desde el primer cuerpo legislativo. No sería muy necesario insistir en lo conveniente de instrumentar el aparato positivo idóneo para que, tanto los principios que informan el Fuero como los del objetivo central del Desarrollo, tengan efectividad real. Ya que se ha anunciado este último como acoplamiento económico de coyuntura con los principios sociales propugnados por el Régimen, lo que implica que sea el mejor momento para dar positivización a unos y a otros. De lo contrario, se daría un motivo de desánimo para el pueblo que, en última instancia fue quien hizo posible la conquista de los motivos del Alzamiento y debe hacer los del Plan de Desarrollo.

Y puesto que es el pueblo, el protagonista, no está de más observar si las actuales estructuras laborales responden como firme cimiento para la nueva marcha anunciada. Si son válidos para ello, por ejemplo, los principios sobre los que descansa la relación de trabajo, que ya el Fuero programó como no compatibles con sus principios las prácticas lucrativas de contratación mercantil. Así como se trata de fijar el sistema financiero y el de seguridad para tener suelo firme en el Desarrollo, ha de hacerse lo mismo para establecer unas bases más justas de relación laboral y productividad. A ello se adscribió el espíritu del Fuero del Trabajo y ahora es el momento propicio de su positivización para llevar a buen puerto una nave que convoca en el viaje nuevamente a todos los españoles.